



Návod na použitie

Quality, Design and Innovation



home.liebherr.com/fridge-manuals



LIEBHERR

Symbol	Vysvetlenie
	Ďalšie informácie na internete Digitálny návod s doplnujúcimi informáciami a v ďalších jazykoch nájdete na internete prostredníctvom QR kódu na prednej strane návodu alebo zadáním servisného čísla na stránke home.liebherr.com/fridge-manuals . Servisné číslo nájdete na typovom štítku:
	Kontrola zariadenia Skontrolujte všetky diely, či sa pri preprave nepoškodili. V prípade reklamácií sa obráťte na predajcu alebo zákaznícky servis.
	Odchýlky Tento návod na použitie platí pre viaceré modely, preto sú možné odchýlky. Odseky, ktoré platia iba pre určité zariadenia, sú označené hviezdikou (*).
	Pokyny k manipulácii a výsledky manipulácie Pokyny k manipulácii sú označené ►. Výsledky manipulácie sú označené ▷.
	Videá Videá k zariadeniam sú k dispozícii na kanáli YouTube spoločnosti Liebherr-Hausgeräte.

Licencie Open Source:

Zariadenie obsahuje softvérové súčasti, ktoré používajú licencie Open Source. Informácie o licenciách Open Source môžete vyvolať tu: home.liebherr.com/open-source-licences

Tento návod na použitie platí pre:

M.. 90..

1 Celkový pohľad na zariadenie

1.1 Rozsah dodávky

Skontrolujte všetky diely, či sa pri preprave nepoškodili. V prípade reklamácií sa obráťte na predajcu alebo na zákaznícky servis. (pozri 10.4 Zákaznícky servis)

Dodávka pozostáva z nasledujúcich dielov:

- Voľne stojace zariadenie
- Vybavenie (podľa modelu)
- Montážny materiál (podľa modelu)
- „Quick Start Guide“
- „Installation Guide“
- Servisná brožúra

1.2 Prehľad zariadenia a vybavenia

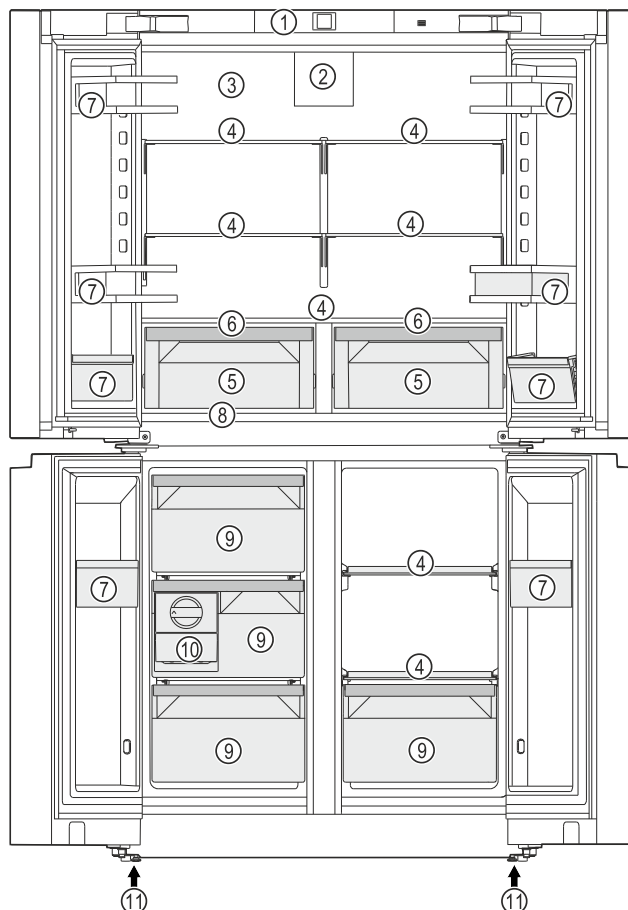


Fig. 1 Príkladné zobrazenie

Vybavenie

- | | |
|--|-----------------------------------|
| (1) Ovládacie prvky | (7) Odkladací priestor vo dverách |
| (2) Ventilátor s aktívnym uhlíkovým filtrom FreshAir | (8) Typový štítok |
| (3) Suchá zadná stena | (9) Zásuvka na zmrazovanie |
| (4) Odkladacia plocha | (10) EasyTwist-Ice |
| (5) EasyFresh-Safe | (11) Nastaviteľné nohy |
| (6) Veko EasyFresh-Safe | |

1.3 VarioTempZone

Vaše zariadenie je vybavené zónou VarioTempZone (-18 °C až +5 °C). Vďaka nej môžete časť mrazničky používať ako ďalšiu chladiacu zónu.

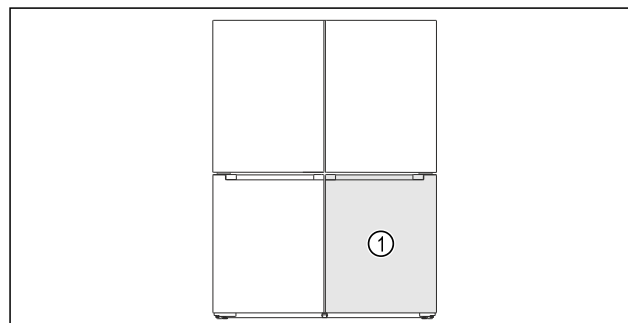


Fig. 2 Príkladné zobrazenie

- (1) VarioTempZone

Ak používate VarioTempZone ako ďalšiu chladiacu zónu, môžu vzniknúť hlasné zvuky zariadenia. Zariadenie je však plne funkčné.

Celkový pohľad na zariadenie

Ďalšie informácie:

- Nastavte teplotu vo VarioTempZone. (pozri Nastavenie teploty v VarioTempZone)
- Dodržte poznámky ku skladovaniu. (pozri 5.1 Poznámky ku skladovaniu)

1.4 SmartDevice

SmartDevice je riešenie na pripojenie Vašej kombinácie chladnička-mraznička k sieti.

Ak Vaše zariadenie podporuje aplikáciu SmartDevice alebo je na ňu pripravené, môžete ho rýchlo a jednoducho integrovať do Vašej siete WLAN. S aplikáciou SmartDevice môžete Vaše zariadenie ovládať z mobilného koncového zariadenia. V aplikácii SmartDevice máte k dispozícii ďalšie funkcie a možnosti nastavenia.

Zariadenie pripravené na aplikáciu SmartDevice: Vaše zariadenie je pripravené na použitie so zariadením SmartDeviceBox. SmartDeviceBox si musíte najskôr kúpiť a nainštalovať. Aby ste mohli Vaše zariadenie pripojiť k sieti WLAN, musíte si stiahnuť aplikáciu SmartDevice.



Ďalšie informácie o aplikácii SmartDevice: smartdevice.liebherr.com

Kúpte si SmartDeviceBox v obchode Liebherr-Hausgeräte: home.liebherr.com/shop/de/deu/smartdevicebox.html

Stiahnite si aplikáciu SmartDevice:



Po inštalácii a konfigurácii aplikácie SmartDevice môžete Vaše zariadenie pomocou aplikácie SmartDevice a funkcie zariadenia WLAN (pozri WLAN) integrovať do Vašej siete WLAN.

Poznámka

Funkcia SmartDevice nie je dostupná v nasledujúcich krajinách: Rusko, Bielorusko, Kazachstan.

SmartDeviceBox nemôžete používať.

1.5 Oblasť použitia zariadenia

Používanie v súlade s určením

Zariadenie je určené výhradne na chladenie potravín v domácom alebo domácnosti podobnom prostredí. Patrí k tomu napr. použitie

- v kuchyniach pre zamestnancov, penziónoch s raňajkami,

- prostredníctvom hostí vo vidieckych domoch, hoteloch, motelloch a iných ubytovacích zariadeniach,
- pri cateringu a podobnom servise vo veľkoobchode.

Zariadenie nie je vhodné na použitie ako vstavaný prístroj.

Všetky ostatné spôsoby použitia sú neprípustné.

Predvídateľné chybné použitie

Výslovne sú zakázané nasledujúce použitia:

- Skladovanie a chladenie liekov, krvnej plazmy, laboratórnych preparátov alebo podobných látok a produktov, pre ktoré platí smernica o medicínskych produktoch 2007/47/ES,
- používanie v oblastiach ohrozených výbuchom,

Nesprávne použitie zariadenia môže viesť ku škodám na skladovanom tovare alebo k jeho pokazeniu.

Klimatické triedy

Zariadenie je vyrobené podľa klimatizačných tried pre prevádzku pri obmedzenom rozsahu teplôt okolia. Klimatická trieda platná pre vaše zariadenie je vytlačená na typovom štítku.

Poznámka

- Pre zaručenie bezchybnej prevádzky dodržiavajte uvedené teploty okolia.

Klimatická trieda	pre teploty okolia
SN	10 °C až 32 °C
N	16 °C až 32 °C
ST	16 °C až 38 °C
T	16 °C až 43 °C
SN-ST	10 °C až 38 °C
SN-T	10 °C až 43 °C

Zariadenie je dimenzované na maximálnu relatívnu vlhkosť vzduchu 80 %. Ak budete zariadenie prevádzkovať pri relatívnej vlhkosti vzduchu vyššej ako 80 %, tak zariadenie bude fungovať, ale na povrchu zariadenia sa bude tvoriť kondenzát.

1.6 Zhoda

Bola vykonaná kontrola tesnosti chladiaceho okruhu. Zariadenie zodpovedá príslušným bezpečnostným ustanoveniam, ako aj príslušným smerniciam.

Kompletné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na nasledujúcej internetovej adrese: www.Liebherr.com

1.7 Látky SVHC podľa nariadenia REACH

Pod nasledujúcim prepojením môžete skontrolovať, či vaše zariadenie obsahuje látky SVHC podľa nariadenia REACH: home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr-erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html

1.8 Databáza EPREL

Od 1. marca 2021 môžete nájsť informácie o energetických štítkoch a požiadavky na ekodizajn v európskej databáze výrobkov (EPREL). Na nasledujúcom odkaze nájdete databázu výrobkov: <https://eprel.ec.europa.eu/>. Zobrazí sa Vám výzva na zadanie označenia modelu. Označenie modelu nájdete na typovom štítku.

1.9 Náhradné diely

Dostupnosť náhradných dielov pre funkčné a skladovateľné diely vybavenia je 15 rokov.

2 Všeobecné bezpečnostné pokyny

Tento návod na použitie starostlivo uschovajte, aby ste ho mohli kedykoľvek použiť.

Ak zariadenie odovzdáte ďalšiemu vlastníkovi, odovzdajte s ním aj tento návod na použitie.

Pre správne a bezpečné používanie zariadenia si pred použitím starostlivo prečítajte tento návod na použitie. Vždy dodržiavajte pokyny, bezpečnostné pokyny a výstražné upozornenia, ktoré sú v ňom uvedené. Sú dôležité pre to, aby ste zariadenie mohli bezpečne a bezchybne inštalovať a prevádzkovať.

Nebezpečenstvá pre používateľa:

- Toto zariadenie môžu obsluhovať deti, ako aj osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami a nedostatočnými skúsenosťami a poznatkami, ak obsluhu vykonávajú pod dohľadom spôsobilnej osoby alebo boli poučené o bezpečnej obsluhu zariadenia a poznajú z toho vyplývajúce nebezpečenstvá. Deti sa so zariadením nesmú hrať. Čistenie a údržbu zo strany používateľa nesmú vykonávať deti bez dohľadu spôsobilnej osoby. Deti vo veku 3-8 rokov smú zariadenie plniť a vyprázdňovať. Deťom do 3 rokov je potrebné zakázať prístup k zariadeniu, ak sa na ne permanentne nedohliada.
- Zásuvka musí byť ľahko prístupná, aby mohlo byť zariadenie v prípade núdze rýchlo odpojené od prúdu. Musí sa nachádzať mimo zadnej strany zariadenia.
- Ak sa zariadenie odpája od siete, vždy ťahajte za zástrčku. Neťahajte za kábel.
- V prípade poruchy vytiahnite sieťovú zástrčku alebo vypnite poistku.

- Nepoškodte sieťový prívod. Zariadenie neprevádzkujte s chybným sieťovým prívodom.
- Opravy a zásahy do zariadenia nechajte vykonať iba zákazníkemu servisu alebo inému na to vyškolenému odbornému personálu.
- Zariadenie montujte, pripájajte a likvidujte iba podľa údajov v návode na použitie.

Nebezpečenstvo požiaru:

- Chladiace médium (údaje na typovom štítku) použité v zariadení nezaťažuje životné prostredie, ale je horľavé. Uniknuté chladiace médium sa môže vznietiť.
 - Nepoškodte potrubia chladiaceho okruhu.
 - Vo vnútornom priestore nemanipulujte so zápalnými zdrojmi.
 - Vo vnútornom priestore nepoužívajte elektrické zariadenia (napr. prístroje na čistenie parou, vykurovacie telesá, zariadenia na prípravu ľadu).
 - Ak unikne chladiace médium: Z blízkosti úniku odstráňte otvorený oheň a zdroje iskier. Priestor dobre vetrajte. Upovedomte zákaznícky servis.
- Do chladničky neodkladajte výbušné látky alebo spreje s horľavými hnacími plynmi, ako napríklad bután, propán, pentán atď. Nebezpečné spreje je možné spoznať podľa vytlačených údajov o obsahu alebo podľa symbolu plameňa. Prípadne unikajúce plyny sa môžu zapáliť od elektrickej inštalácie zariadenia.
- Do blízkosti zariadenia neumiestňujte horiace sviečky, lampy a iné predmety s otvoreným plameňom, aby nedošlo k zapáleniu zariadenia.
- Alkoholické nápoje alebo balenia obsahujúce alkohol musia byť pri skladovaní tesne uzavreté. Prípadne unikajúci alkohol sa môže zapáliť od elektrickej inštalácie zariadenia.

Nebezpečenstvo pádu a prevrátenia:

- Podstavce, zásuvky, dvere atď. nepoužívajte ako stúpadlá alebo k podopieraniu. To platí obzvlášť pre deti.

Nebezpečenstvo otravou potravinami:

- Nekonzumujte potraviny po dátume spotreby.

Nebezpečenstvo omrzlín, pocitov otupenosti a bolesti:

- Zabráňte trvalému kontaktu pokožky s chladnými povrchmi alebo s chladiacimi/mrazenými výrobkami alebo vykonajte

Spôsob funkcie Touch & Swipe displeja

ochranné opatrenia, napr. používajte rukavice.

Nebezpečenstvo poranenia alebo poškodenia:

- Horúca para môže viesť k poraneniam. Na rozmrazovanie nepoužívajte elektrické vyhrievacie telesá, prístroje na čistenie parou, otvorený oheň ani rozmrazovacie spreje.
- Lad neodstraňujte ostrými predmetmi.

Nebezpečenstvo pomliaždenia:

- Pri otváraní a zatváraní dverí nesiahajte do závesu. Mohli by ste si privrznúť prsty.

Symbole na zariadení:



Tento symbol sa môže nachádzať na kompresore. Vztahuje sa k oleju v kompresore a upozorňuje na nasledujúce nebezpečenstvo: Pri prehltnutí alebo vniknutí do dýchacích ciest môže byť smrteľný. Toto upozornenie je dôležité iba pre recykláciu. V normálnej prevádzke nevzniká žiadne nebezpečenstvo.



Symbol sa nachádza na kompresore a označuje nebezpečenstvo pred horľavými látkami. Nálepku neodstraňujte.



Táto alebo podobná nálepka sa môže nachádzať na zadnej strane zariadenia. Odkazuje na to, že vo dverách a/alebo v telese sa nachádzajú vákuové izolačné panely (VIP) alebo perlitové panely. Táto poznámka je dôležitá iba pre recykláciu. Nálepku neodstraňujte.

Dodržiajte výstražné upozornenia a ďalšie špecifické upozornenia v ostatných kapitolách:

	NEBEZPEČENSTVO	označuje bezprostredne nebezpečnú situáciu, ktorá má za následok smrť alebo ťažké poranenia, ak sa jej nezabráni.
	VÝSTRAHA	označuje nebezpečnú situáciu, ktorá by mohla mať za následok smrť alebo ťažké poranenie, ak sa jej nezabráni.
	UPOZORNENIE	označuje nebezpečnú situáciu, ktorá by mohla mať za následok ľahké alebo stredné poranenia, ak sa jej nezabráni.
	POZOR	označuje nebezpečnú situáciu, ktorá by mohla mať za následok vecné škody, ak sa jej nezabráni.
	Poznámka	označuje potrebné upozornenia a tipy.

3 Spôsob funkcie Touch & Swipe displeja

Svoje zariadenie ovládajte Touch & Swipe displejom. Pomocou Touch & Swipe displeja (v ďalšom texte nazývaný ako displej) zvolíte funkcie zariadenia ťuknutím alebo potiahnutím. Ak v priebehu 10 sekúnd nevykonáte žiadnu činnosť na displeji, indikácia skočí buď na nadradené menu alebo priamo na indikátor stavu.

3.1 Navigácia a vysvetlenie symbolov

V obrázkoch sa používajú rôzne symboly na navigáciu pomocou displeja. Tieto symboly opisuje nasledujúce tabuľka.

Symbol	Popis
	Krátke dotknutie sa displeja: Aktivácia/deaktivácia funkcie. Potvrdenie výberu. Otvorenie podmenu.
	Dlhé dotknutie sa displeja s uvedeným údajom o čase (napr. 3 sekundy): Aktivácia/deaktivácia funkcie alebo hodnoty.
	Potiahnutie doprava alebo doľava: Navigácia v menu.
	Krátke dotknutie sa symbolu Späť: Skok späť o jednu úroveň.
	Dlhé dotknutie sa symbolu Späť na 3 sekundy: Skok späť na indikátor stavu.
	Krátke dotknutie sa symbolu Späť vľavo hore: Skok späť o jednu úroveň.
	Šípka s hodinami: Trvá dlhšie ako 10 sekúnd, kým sa na displeji zobrazí nasledujúca indikácia.
	Šípka s údajom o čase: Trvá uvedený čas, kým sa na displeji zobrazí nasledujúca indikácia.
	Symbol „Otvoriť menu nastavenia“: Navigácia k menu nastavenia a otvorenie menu nastavenia. V prípade potreby: Navigácia v menu nastavenia k požadovanej funkcii. (pozri 3.2.1 Otvorenie menu nastavenia)

Symbol	Popis
	Otvorenie symbolu „Rozšírené menu“: Navigácia k rozšírenému menu a otvorenie rozšíreného menu. V prípade potreby: Navigácia v rozšírenom menu k požadovanej funkcii. (pozri 3.2.2 Otvorenie rozšíreného menu)
Žiadna akcia v priebehu 10 sekúnd	Ak v priebehu 10 sekúnd nevykonáte žiadnu činnosť na displeji, indikácia skočí buď na nadradené menu alebo priamo na indikátor stavu.
Otvorte a opäť zatvorte dvere.	Ak dvere otvoríte a ihneď opäť zatvoríte, indikácia skočí priamo na indikátor stavu.

Poznámka: Obrázky displeja sa zobrazujú s anglickými výrazmi.

3.2 Menu

Funkcie zariadenia sú rozdelené v rôznych menu:

Menu	Popis
Hlavné menu	Keď zapnete zariadenie, tak sa automaticky nachádza v hlavnom menu. Odtiaľto navigujete k najdôležitejším funkciám zariadenia, k menu nastavenia a k rozšírenému menu.
Settings Menu nastavenia	Menu nastavenia obsahuje ďalšie funkcie zariadenia na nastavenie vášho zariadenia.
HCM Rozšírené menu	Rozšírené menu obsahuje špeciálne funkcie zariadenia na nastavenie vášho zariadenia. Prístup k rozšírenému menu je chránený číselným kódom 1 5 1 .

3.2.1 Otvorenie menu nastavenia

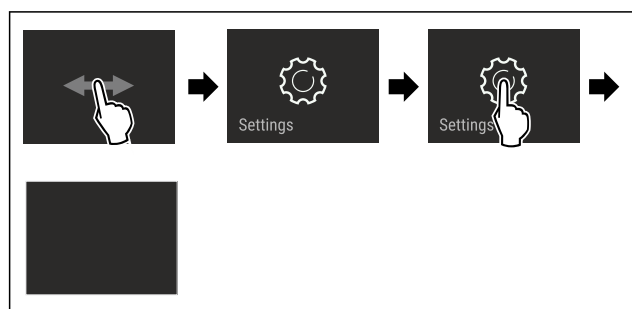


Fig. 3 Príklad zobrazenia

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- Menu nastavenia je otvorené.
- V prípade potreby: Navigácia k požadovanej funkcii.

3.2.2 Otvorenie rozšíreného menu



Fig. 4

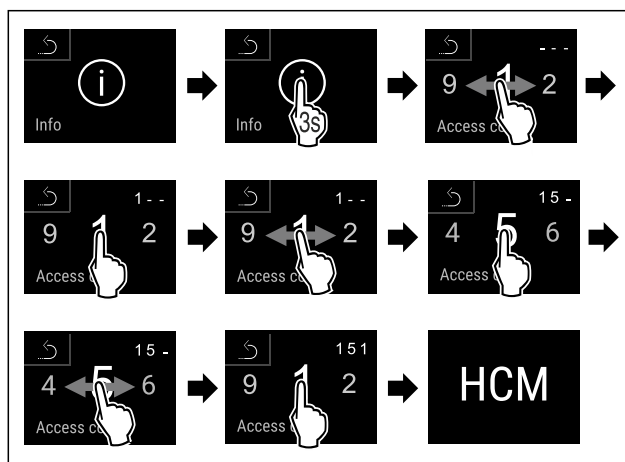


Fig. 5 Príklad zobrazenia, prístup s číselným kódom **151**

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- Rozšírené menu je otvorené.
- V prípade potreby: Navigácia k požadovanej funkcii.

3.3 Pokojový režim

Ak sa 1 minútu nedotknete displeja, tak sa displej prepne do pokojového režimu. V pokojovom režime je stlmený jas indikácie.

3.3.1 Ukončenie pokojového režimu

- Krátko sa dotknite displeja prstom.
- Pokojový režim je ukončený.

4 Uvedenie do prevádzky

4.1 Zapnutie zariadenia (prvé uvedenie do prevádzky)

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- ☐ Zariadenie je nainštalované a pripojené podľa návodu na montáž.
- ☐ Všetky lepiace pásky, lepiace a ochranné fólie, ako aj prepravné poistky, v/na zariadení sú odstránené.
- ☐ Všetky vložené reklamné materiály sú vybraté zo zásuviek.
- ☐ Spôsob funkcie Touch & Swipe displeja je známy. (pozri 3 Spôsob funkcie Touch & Swipe displeja)

Zariadenie zapnite prostredníctvom Touch & Swipe displeja:

- Keď je displej v pokojovom režime: Krátko sa dotknite displeja.
- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.

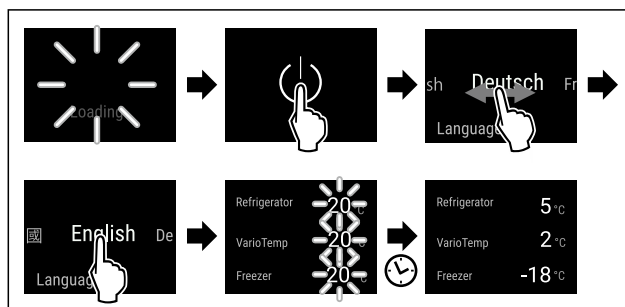


Fig. 6 Príklad zobrazenia

- Zobrazí sa indikátor stavu.
- Zariadenie chladí na cieľovú teplotu nastavenú od výroby.

Skladovanie

- Zariadenie sa spustí v demo režime (zobrazí sa indikátor stavu s DEMO): Ak sa zariadenie spustí v demo režime, tak demo režim môžete deaktivovať v priebehu nasledujúcich 5 minút. (pozri Demo režim)

Ďalšie informácie:

- EasyTwist-Ice uveďte do prevádzky. (pozri 4.2 Uvedenie EasyTwist-Ice do prevádzky)
- SmartDevice uveďte do prevádzky. (pozri 1.4 SmartDevice) a (pozri WLAN)

Poznámka

Výrobca odporúča:

- Vloženie potravín: počkajte cca 6 hodín, kým sa dosiahne nastavená teplota.
- Vkladajte **mrazený výrobok** pri -18 °C alebo nižšej teplote.
- Dodržte poznámky ku skladovaniu. (pozri 5.1 Poznámky ku skladovaniu)

Poznámka

Príslušenstvo si môžete kúpiť v obchode Liebherr-Hausgeräte na adrese home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

4.2 Uvedenie EasyTwist-Ice do prevádzky

Ak je vaše zariadenie vybavené EasyTwist-Ice, **pred prvým použitím** musíte vyčistiť EasyTwist-Ice.

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- ☐ Zariadenie je kompletne pripojené.
- Vyčistite EasyTwist-Ice. (pozri 9.5.5 Čistenie EasyTwist-Ice)
- Naplňte nádržku na vodu. (pozri Naplnenie nádržky na vodu)

5 Skladovanie

5.1 Poznámky ku skladovaniu



VÝSTRAHA

Nebezpečenstvo požiaru

- V priestore potravín zariadenia nepoužívajte žiadne elektrické prístroje, ak tieto neboli odporúčané výrobcom.

Poznámka

Pokiaľ nie je vetranie postačujúce, stúpa spotreba energie a znižuje sa chladiaci výkon.

- Vzduchovú štrbinu udržiavajte vždy voľnú.

Dodržte nasledujúce nariadenia ku skladovaniu:

- Vzduchové štrbiny na ventilátore udržiavajte voľné.
- V mrazničke: Potraviny dobre zabaľte.
- Potraviny, ktoré ľahko prijímajú alebo šíria pachy alebo chute, zabaľte do uzavretých nádob alebo prikryte.
- Surové mäso alebo surovú rybu zabaľte do čistých, uzavretých nádob. Zabráňte tak tomu, aby sa mäso alebo ryba dotkli iných potravín alebo na tieto kvapkali.
- Tekutiny uchováajte v uzavretých nádobách.
- Potraviny skladujte v rozstupoch, aby medzi nimi mohol dobre cirkulovať vzduch.
- Potraviny skladujte podľa údajov na balení.
- Vždy dodržte dátum minimálnej trvanlivosti uvedený na balení.

Poznámka

Nedodržanie týchto zadanií môže mať za následok, že potraviny sa pokazia.

Teplotná zóna	Potraviny	
VarioTempZone	Skladujte potraviny podľa nastavenej teploty. Spoločnosť Liebherr odporúča skladovať potraviny vo VarioTempZone:	
	Teplotný rozsah	Potraviny
	4 °C až 5 °C	už pripravené jedlá, syr, konzervy
	0 °C	zabalené ovocie a zelenina
	-2 °C	čerstvé ryby a morské plody
	-18 °C	siehe Gefrierteil

Prehľad VarioTempZone

5.2 Chladnička

Cirkuláciou vzduchu v zariadení sa nastavujú rôzne teplotné zóny. Rôzne teplotné zóny nájdete v prehľade zariadenia a vybavenia. (pozri 1.2 Prehľad zariadenia a vybavenia)

5.2.1 Zatriedenie potravín

- Horná časť a dvere: Skladujte maslo, syr, konzervy a tuby.
- Najchladnejšia teplotná zóna: Skladujte ľahko sa kaziace potraviny, ako sú hotové jedlá, mäsové a salámové výrobky.
- Spodná priehradka: Skladujte surové mäso alebo surové ryby.

5.3 EasyFresh

EasyFresh sa hodí pre nezabalené potraviny ako ovocie a zeleninu.

Vlhkosť vzduchu v priehradke závisí od obsahu vlhkosti vložených chladených výrobkov a od intenzity otvárania. Vlhkosť vzduchu môžete regulovať.

5.3.1 Zatriedenie potravín

- Skladujte nezabalené ovocie a zeleninu.
Ak je vlhkosť vzduchu príliš vysoká:
- Regulujte vlhkosť vzduchu.

5.4 Mraznička

Tu sa pri -18 °C nastavuje suchá, mrazivá skladovacia klíma. Mrazivá skladovacia klíma sa hodí na skladovanie hlbokomrazených a mrazených výrobkov na niekoľko mesiacov, na výrobu kociek ľadu alebo na zmrazenie čerstvých potravín.

5.4.1 Zmrazovanie potravín

Zmrazované množstvo

V priebehu 24 hodín môžete zmraziť maximálne toľko čerstvých potravín, koľko je uvedené na typovom štítku (pozri 10.5 Typový štítok) pod údajom „Mraziaca kapacita ... kg/24 h“.

Aby potraviny rýchlo premrzli až dovnútra, dodržte nasledovné množstvá na balenie:

- Ovocie a zelenina do 1 kg
- Mäso do 2,5 kg

Zmrazovanie potravín pomocou SuperFrost

V závislosti od zmrazovaného množstva môžete pred zmrazením aktivovať SuperFrost, aby ste dosiahli nižšie zmrazovacie teploty. (pozri SuperFrost)

► Funkcia SuperFrost je aktivovaná, keď je zmrazované množstvo väčšie ako cca 2 kg.

Okamih, v ktorom aktivujete SuperFrost, je závislý od zmrazovaného množstva:

Zmrazované množstvo	Okamih aktivácie SuperFrost
Malé zmrazované množstvo	SuperFrost aktivujte približne 6 hodín pred zmrazením. Len čo zariadenie automaticky deaktivuje SuperFrost, zatriedte potraviny.
Maximálne zmrazované množstvo	SuperFrost aktivujte približne 24 hodín pred zmrazením. Len čo zariadenie automaticky deaktivuje SuperFrost, zatriedte potraviny.

Zatriedenie potravín



UPOZORNENIE

Nebezpečenstvo poranenia črepinami zo skla!

Fľaše a plechovky s nápojmi môžu po zmrazení prasknúť. Toto platí obzvlášť pre nápoje s obsahom oxidu uhličitého.

► Fľaše a plechovky s nápojmi zmrazujte iba vtedy, keď ste aktivovali funkciu BottleTimer v aplikácii SmartDevice.

Zmrazované množstvo	Zatriedenie potravín
Malé zmrazované množstvo	Zabalené potraviny zatriedte vo vrchnej zásuvke. Pokiaľ možno, potraviny zatriedte vzadu do zásuvky blízko zadnej steny.
Maximálne zmrazované množstvo	Zabalené potraviny rozdeľte do všetkých zásuviek, v spodnej zásuvke však zatriedte len už hlboko zmrazené potraviny. Pokiaľ možno, potraviny zatriedte vzadu do zásuvky blízko zadnej steny.

5.4.2 Rozmrazovanie potravín



VÝSTRAHA

Nebezpečenstvo otravou potravinami!

► Rozmrazené potraviny nikdy opäť nezmrazujte.

► Rozmrazené potraviny čo možno najrýchlejšie spracujte.

Potraviny môžete rozmrazovať rôznymi spôsobmi:

- v chladničke
 - v mikrovlnnej rúre
 - v rúre na pečenie/teplovzdušnom sporáku
 - pri izbovej teplote
- Vyberajte iba toľko potravín, koľko potrebujete.

5.5 Doby skladovania

Uvedené doby skladovania sú orientačnými hodnotami.

Pri potravinách s údajom o minimálnej dobe trvanlivosti platí vždy dátum uvedený na balení.

5.5.1 Chladnička

Platí dátum minimálnej trvanlivosti uvedený na balení.

5.5.2 Mraznička

Orientačné hodnoty pre dobu skladovania rozličných potravín		
Zmrzlina	pri -18 °C	2 až 6 mesiacov
Salámové výrobky, šunka	pri -18 °C	2 až 3 mesiacov
Chlieb, pečivo	pri -18 °C	2 až 6 mesiacov
Divina, bravčové mäso	pri -18 °C	6 až 9 mesiacov
Ryby, vysoký obsah tuku	pri -18 °C	2 až 6 mesiacov
Ryby, nízky obsah tuku	pri -18 °C	6 až 8 mesiacov
Syr	pri -18 °C	2 až 6 mesiacov
Hydina, hovädzie mäso	pri -18 °C	6 až 12 mesiacov
Zelenina, ovocie	pri -18 °C	6 až 12 mesiacov

6 Úspora energie

- Vždy je potrebné dbať na správne prevzdušnenie a vetranie. Vetracie otvory, resp. mriežky nezakrývajte.
- Vetraciu štrbinu zachovávajúte vždy voľnú.
- Zariadenie neinštalujte na mieste s priamym slnečným žiarením ani vedľa vykurovania alebo niečoho podobného.
- Ak zariadenie nainštalujete priamo vedľa pece, spotreba energie sa môže nepatrne zvýšiť. Závisí to od doby a intenzity používania pece.
- Spotreba energie závisí od podmienok, v ktorých je spotrebič umiestnený, napr. od teploty okolia (pozri 1.5 Oblasť použitia zariadenia). Pri vyššej teplote okolia sa môže zvýšiť spotreba energie.
- Zariadenie otvárajte iba na čo možno najkratšiu dobu.
- Čím nižšia je nastavená teplota, tým vyššia je spotreba energie.
- Potraviny triedte podľa druhu: home.liebherr.com/food.
- Všetky potraviny uchovávajúte dobre zabalené a zakryté. Zabráni sa tak vytváraniu námrazy.
- Potraviny vyberajte len na nevyhnutný čas, aby sa príliš nezohriali.
- Vkládanie teplých jedál: až po ochladení na izbovú teplotu.
- Hlboko zmrazený tovar rozmrazujte v chladiacom priestore.
- V prípade dlhšej dovolenky použite režim HolidayMode (pozri HolidayMode).

7 Obsluha

7.1 Ovládacie a indikačné prvky

7.1.1 Indikátor stavu

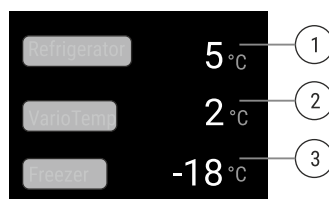


Fig. 7 Indikátor stavu zobrazuje skutočnú teplotu.

(1) Indikátor teploty chladničky

(3) Indikátor teploty mrazničky

(2) Indikátor teploty Vario-TempZone

Indikátor stavu zobrazuje skutočnú teplotu a je výstupným indikátorom. Odtiaľ sa naviguje k funkciám a nastaveniam.

7.1.2 Indikačné symboly

Indikačné symboly poskytujú informácie o aktuálnom stave zariadenia.

Symbol	Stav zariadenia
	Pohotovosť (Standby) Zariadenie alebo teplotná zóna je vypnutá.
	Pulzujúce číslo Zariadenie pracuje. Teplota pulzuje, kým sa nedosiahne nastavená hodnota.
	
	Pulzujúci symbol Zariadenie pracuje. Vykonáva sa nastavenie.
	
	"D" na indikátore stavu Demo režim je aktívny.

7.2 Funkcie zariadenia

7.2.1 Poznámky k funkciám zariadenia

Funkcie zariadenia sú od výroby nastavené tak, že je vaše zariadenie plne funkčné.

Pred zmenou, aktiváciou alebo deaktiváciou funkcií zariadenia zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- ☐ Prečítali ste si a porozumeli ste opisom spôsobu funkcie displeja. (pozri 3 Spôsob funkcie Touch & Swipe displeja)
- ☐ Oboznámili ste sa s ovládacími a zobrazovacími prvkami svojho zariadenia.



Vypnutie a zapnutie zariadenia

Pomocou tejto funkcie zapnete a vypnete celé zariadenie.

Vypnutie zariadenia

Ak vypnete zariadenie, tak predtým vykonané nastavenia zostanú uložené.

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- ☐ Pracovné pokyny (pozri 11 Odstavenie z prevádzky) sú vykonané.



Fig. 8

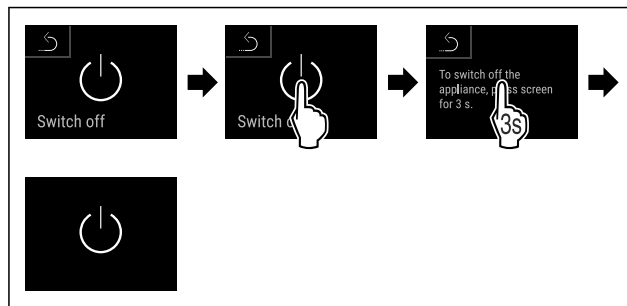


Fig. 9

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- Zariadenie je vypnuté.
- Na displeji sa objaví symbol Standby.
- Displej sčernie.

Zapnutie zariadenia

- Keď sa displej nachádza v pokojovom režime:
- Krátko sa dotknite displeja.

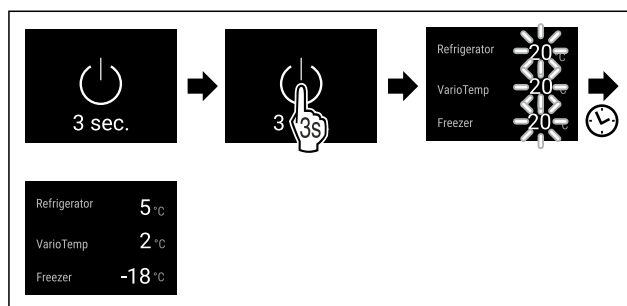


Fig. 10 Príkladné zobrazenie

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- Ak sa zariadenie spustí v demo režime:
- Deaktivujte demo režim. (pozri Deaktivácia demo režimu)
- Zariadenie je zapnuté.
- Predtým vykonané nastavenia sú obnovené.
- Zariadenie chladí na nastavenú cieľovú teplotu.



Vypnutie a zapnutie teplotnej zóny

Jednotlivé teplotné zóny zariadenia môžete vypnúť vzájomne oddelene.

Vypnutie chladničky

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- ☐ Chladnička je vyprázdnená.

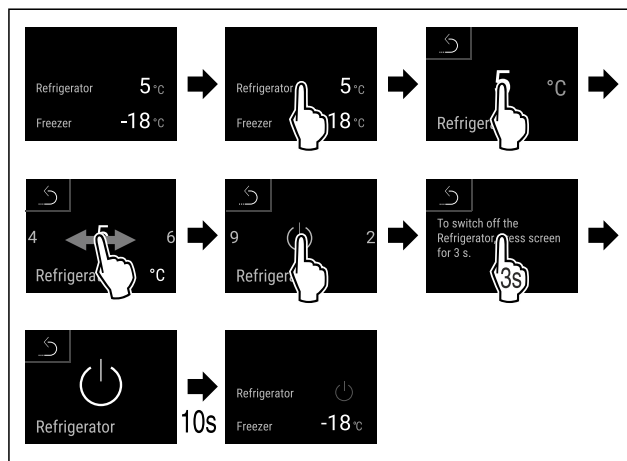


Fig. 11 Príkladné zobrazenie

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- Chladnička je vypnutá.

Zapnutie chladničky

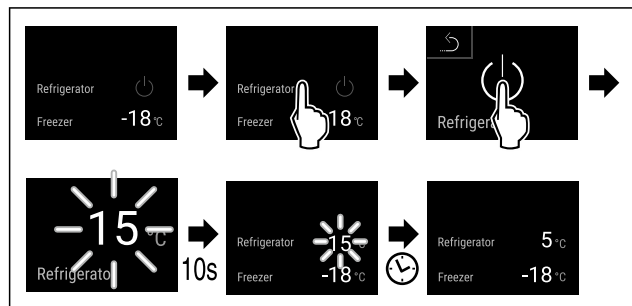


Fig. 12 Príkladné zobrazenie

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- Chladnička je zapnutá.
- Zariadenie chladí na poslednú nastavenú teplotu.

WLAN

S touto funkciou pripojíte Vaše zariadenie k sieti WLAN. Potom ho môžete pomocou aplikácie SmartDevice ovládať z mobilného koncového zariadenia. S touto funkciou môžete pripojenie k sieti WLAN aj znova odpojiť alebo resetovať.

Aby ste mohli Vaše zariadenie pripojiť k sieti WLAN, potrebujete SmartDeviceBox.

Ďalšie informácie o aplikácii SmartDevice: (pozri 1.4 SmartDevice)

Poznámka

Funkcia SmartDevice nie je dostupná v nasledujúcich krajinách: Rusko, Bielorusko, Kazachstan.

SmartDeviceBox nemôžete používať.

Prvé vytvorenie pripojenia k sieti WLAN

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- ❑ Zariadenie SmartDeviceBox je kúpené a vložené. (pozri 1.4 SmartDevice)
- ❑ Aplikácia SmartDevice je nainštalovaná (pozri apps.home.liebherr.com).
- ❑ Registrácia v aplikácii SmartDevice je ukončená.



Fig. 13

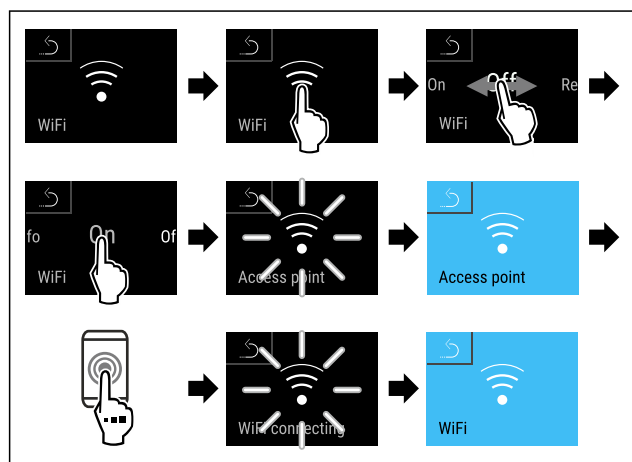


Fig. 14

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- Pripojenie je vytvorené.

Odpojenie pripojenia k sieti WLAN



Fig. 15

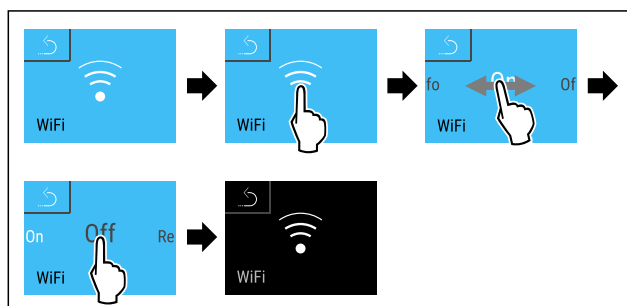


Fig. 16

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- Pripojenie je odpojené.

Resetovanie pripojenia k sieti WLAN



Fig. 17

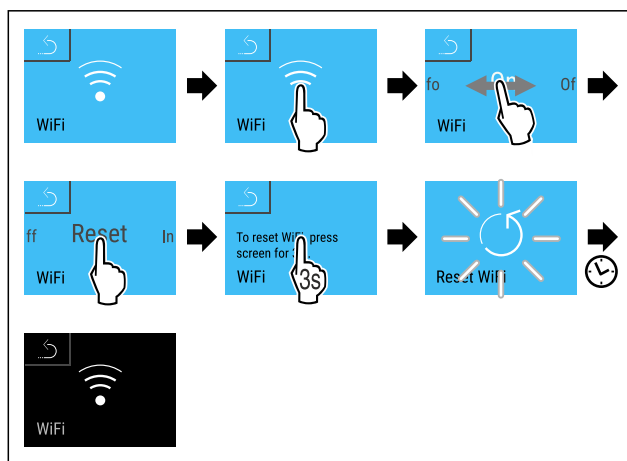


Fig. 18

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- Sú obnovené výrobné nastavenia pripojenia WLAN a ďalšie nastavenia WLAN.

Zobrazenie informácií o pripojení WLAN



Fig. 19

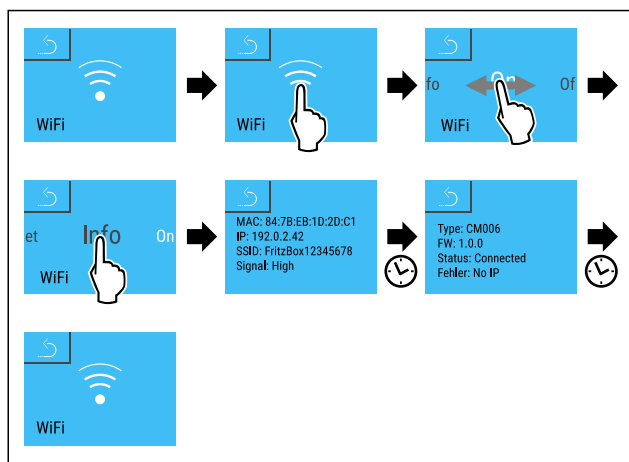


Fig. 20

► Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.

5 °C **Teplota**

S touto funkciou nastavíte teplotu.

Teplota závisí od těchto faktorů:

- frekvencia otvárania dverí
- doba otvárania dverí
- priestorová teplota miesta inštalácie
- druh, teplota a množstvo potravín

Teplotná zóna	Z výroby nastavená teplota	Odporúčané nastavenie
5 °C Chladnička	4 °C	4 °C
-18 °C Mraznička	-18 °C	-18 °C
-18 °C VarioTempZone	-18 °C	V závislosti od využívania VarioTempZone (pozri 1.3 VarioTempZone)

Nastavenie teploty v chladničke

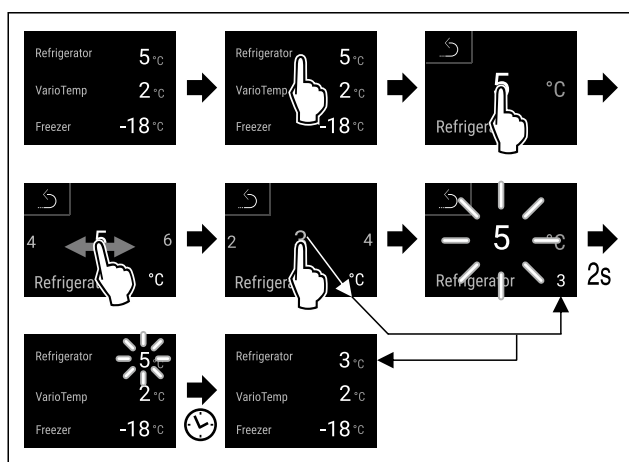


Fig. 21 Príkladné zobrazenie

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- Teplota je nastavená.

Nastavenie teploty v mrazničke

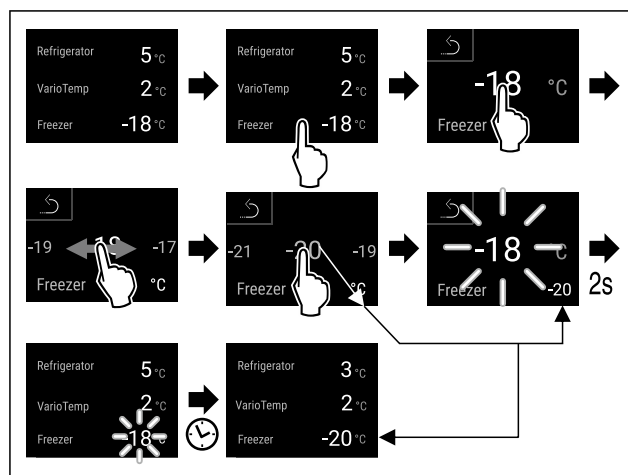


Fig. 22 Príkladné zobrazenie

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- Teplota je nastavená.

Nastavenie teploty v VarioTempZone

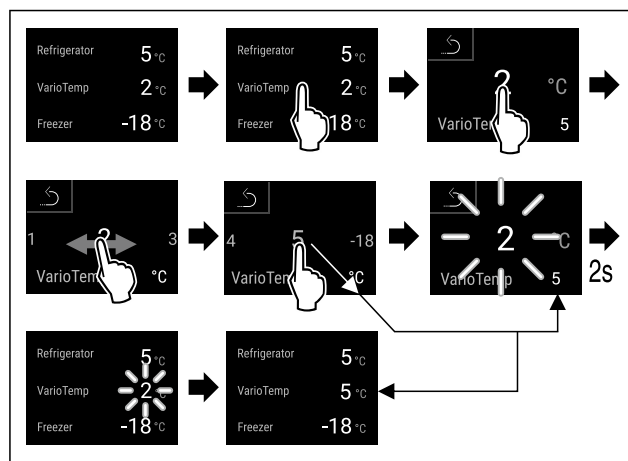


Fig. 23 Príkladné zobrazenie

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- Teplota je nastavená.

°C/°F Jednotka teploty

Pomocou tejto funkcie nastavíte jednotku teploty. Ako jednotku teploty môžete nastaviť stupeň Celzia alebo Fahrenheita.

Nastavenie jednotky teploty



Fig. 24

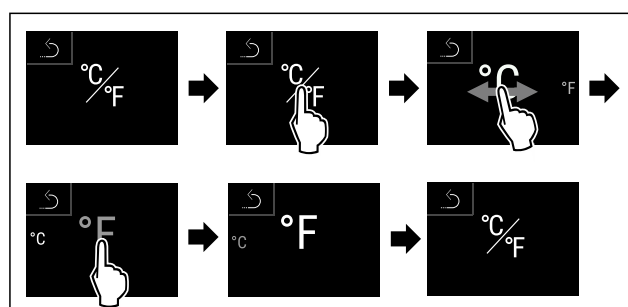


Fig. 25 Príkladné zobrazenie: Zmena zo stupňa Celzia na stupeň Fahrenheit.

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- Jednotka teploty je nastavená.



SuperCool

Pomocou tejto funkcie aktivujete alebo deaktivujete SuperCool. Ak aktivujete SuperCool, tak zariadenie zosilní chladiaci výkon. Takto dosiahnete nižšie teploty chladenia. SuperCool môžete aktivovať, keď chcete rýchlo schlaďiť veľké množstvá potravín.

Teplota vo VarioTempZone zostane, ako je prednastavená. Aktívna funkcia SuperCool nemá žiadny vplyv na VarioTempZone.

Keď je funkcia aktívna, zariadenie pracuje na vyšší výkon. Pracovné zvuky zariadenia preto môžu byť dočasne hlasnejšie a zvýši sa spotreba energie.

Aktivácia SuperCool

Časový okamih pre aktiváciu funkcie:

- Keď chcete skladovať čerstvé potraviny v chladničke: aktivujte funkciu pri vkladaní potravín.

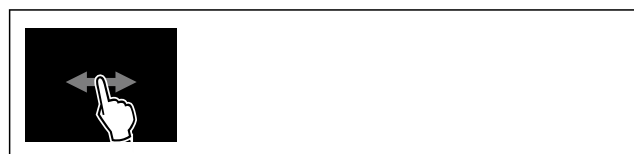


Fig. 26

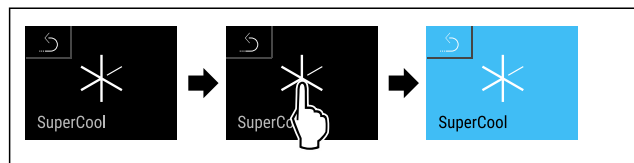


Fig. 27

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- SuperCool je aktivovaný.
- Indikátor teploty bude modrý.

Deaktivácia SuperCool

SuperCool sa automaticky deaktivuje po 18 hodinách. Funkciu SuperCool však môžete kedykoľvek deaktivovať aj ručne:

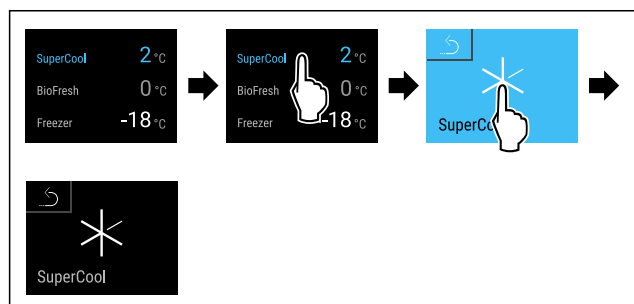


Fig. 28 Príkladné zobrazenie

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- SuperCool je deaktivovaný.
- Zariadenie pracuje ďalej v normálnej prevádzke.
- Zariadenie chladí najskôr na nastavenú teplotu.



SuperFrost

Pomocou tejto funkcie aktivujete alebo deaktivujete SuperFrost. Ak aktivujete SuperFrost, tak zariadenie zosilní mraziaci výkon. Takto dosiahnete nižšie teploty mrazenia.

Použitie:

- Rýchle premrazenie čerstvých potravín až do vnútra. To zaručí, že výživná hodnota, vzhľad a chuť potravín ostnú zachované.
- Zvýšenie rezerv chladu v uskladnených mrazených výrobkoch pred rozmrazením zariadenia.

Teplota vo VarioTempZone zostane, ako je prednastavená. Aktívna funkcia SuperFrost nemá žiadny vplyv na VarioTempZone.

Keď je funkcia aktívna, zariadenie pracuje na vyšší výkon. Pracovné zvuky zariadenia preto môžu byť dočasne hlasnejšie a zvýši sa spotreba energie.

Aktivácia SuperFrost

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- Sú zohľadnené množstvo na zmrazenie a časový okamih aktivácie SuperFrost. (pozri Zmrazovanie potravín pomocou SuperFrost)



Fig. 29

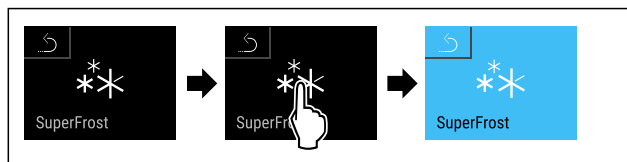


Fig. 30

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- SuperFrost je aktivovaný.
- Indikátor teploty bude modrý.

Deaktivácia SuperFrost

SuperFrost sa deaktivuje automaticky v závislosti od množstva vložených potravín po 56 až 72 hodinách. Funkciu SuperFrost však môžete kedykoľvek deaktivovať aj ručne:

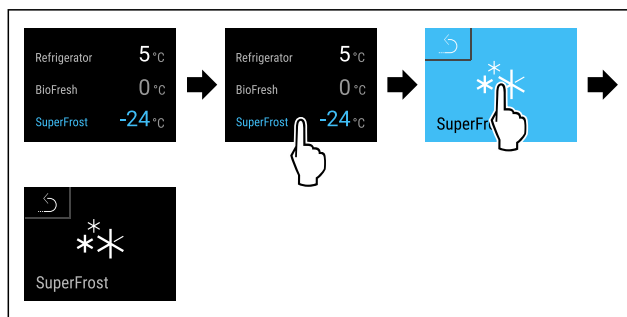


Fig. 31 Príkladné zobrazenie

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- SuperFrost je deaktivovaný.
- Zariadenie pracuje ďalej v normálnej prevádzke.
- Zariadenie chladí najskôr na nastavenú teplotu.



Spustenie cyklu rozmrazovania

Táto funkcia spustí cyklus automatického rozmrazovania manuálne, ak sa cyklus rozmrazovania nespustí automaticky v prípade chyby.

Spustenie cyklu rozmrazovania



Fig. 32

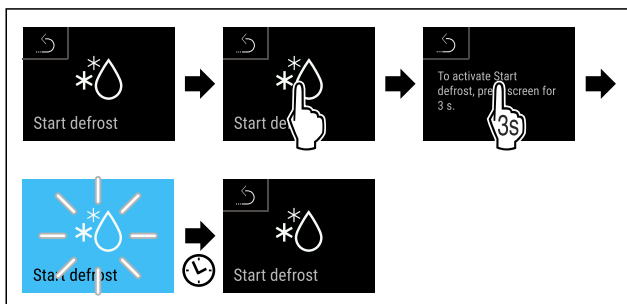


Fig. 33

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- Cyklus rozmrazovania je spustený: symbol bliká, kým sa cyklus rozmrazovania automaticky neukončí.
- Ak sa cyklus rozmrazovania ukončí: zariadenie pracuje ďalej v normálnej prevádzke.

Prerušenie cyklu rozmrazovania

Cyklus rozmrazovania sa automaticky ukončí. Cyklus rozmrazovania však môžete kedykoľvek počas procesu rozmrazovania zrušiť:



Fig. 34

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- Cyklus rozmrazovania je prerušený.
- Zariadenie pracuje ďalej v normálnej prevádzke.



PartyMode

Pomocou tejto funkcie aktivujete alebo deaktivujete PartyMode. PartyMode aktivuje rôzne funkcie, ktoré sú potrebné pre funkciu Party.

PartyMode aktivuje nasledujúce funkcie:

- SuperCool (pozri SuperCool)
- SuperFrost (pozri SuperFrost)

Všetky uvedené funkcie môžete nastaviť individuálne a flexibilne. Ak deaktivujete režim PartyMode, všetky zmeny budú zahodené.

Keď je funkcia aktívna, zariadenie pracuje na vyšší výkon. Pracovné zvuky zariadenia preto môžu byť dočasne hlasnejšie a zvýši sa spotreba energie.

Aktivácia PartyMode



Fig. 35

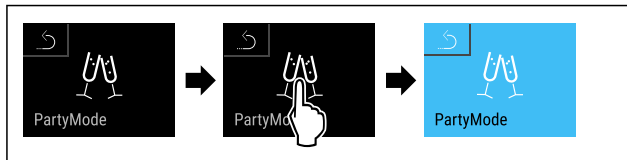


Fig. 36

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- PartyMode a príslušné funkcie sú aktivované.
- Indikátor teploty bude modrý.
- Aktuálna teplota bliká, kým sa nedosiahne cieľová teplota.

Deaktivácia PartyMode

PartyMode sa automaticky deaktivuje po 24 hodinách. PartyMode však môžete kedykoľvek deaktivovať aj ručne:

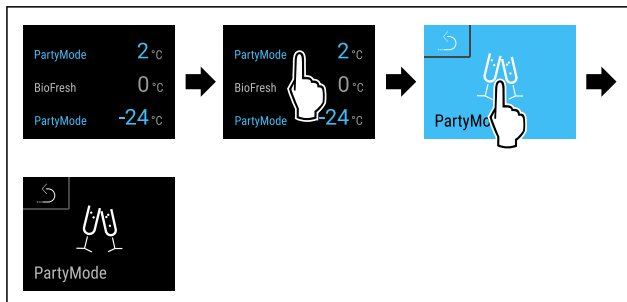


Fig. 37 Príkladné zobrazenie

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- PartyMode je deaktivovaný.
- Zariadenie chladí najskôr na nastavenú teplotu: Aktuálna teplota bliká, kým sa nedosiahne cieľová teplota.



HolidayMode

Pomocou tejto funkcie aktivujete alebo deaktivujete HolidayMode. Ak aktivujete HolidayMode, tak sa chladnička nastaví na 15 °C. Vďaka tomu usporíte počas dlhšej neprítomnosti energiu a predídete zápachu a tvorbe plesní.

Stav zariadenia pri aktívnej funkcii HolidayMode
Chladnička chladí na 15 °C.
EasyFresh chladí na 15 °C.
V mrazničke zostáva zachovaná nastavená teplota.
PartyMode je deaktivovaný.
SuperCool je deaktivovaný.

Aktivácia HolidayMode

- Úplne vyprázdnite chladničku.
- Úplne vyprázdnite EasyFresh.

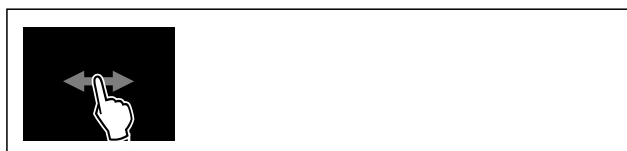


Fig. 38

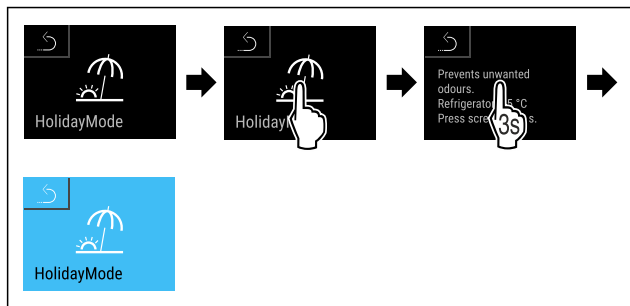


Fig. 39

- ▶ Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▶ HolidayMode je aktivovaný.
- ▶ Indikátor teploty sa sfarbí na modro a indikuje symbol HolidayMode.

Deaktivácia HolidayMode

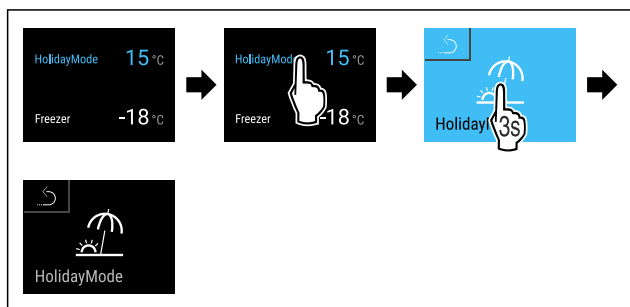


Fig. 40

- ▶ Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▶ HolidayMode je deaktivovaný.
- ▶ Zariadenie chladí najskôr na nastavenú teplotu.

SabbathMode

Pomocou tejto funkcie aktivujete alebo deaktivujete SabbathMode. Keď aktivujete túto funkciu, vypnú sa niektoré elektronické funkcie. Vaše zariadenie tým splní náboženské požiadavky na židovské sviatky, ako napr. sabat, a zodpovedá certifikácii STAR-K pre kóšer potraviny.

Stav zariadenia pri aktívnej funkcii SabbathMode
Indikátor stavu trvalo zobrazuje SabbathMode.
Všetky funkcie na displeji okrem funkcie Deaktivácia SabbathMode sú zamknuté.
Aktívne funkcie zostanú aktívne.
Displej zostane jasný, aj keď zatvoríte dvere.
Vnútrotné osvetlenie je deaktivované.
Pripomienky sa nevykonajú. Nastavený časový interval sa pozastaví.
Pripomienky a výstrahy sa nezobrazia.
Nevydá sa žiadny alarm dverí.
Nevydá sa žiadny alarm teploty.
Cyklus rozmrazovania pracuje iba v zadaný čas bez zohľadnenia používania zariadenia.
Po výpadku prúdu sa zariadenie vráti späť do SabbathMode.

Stav zariadenia

Poznámka

Toto zariadenie má certifikáciu inštitútu „Institute for Science and Halacha“. (www.machonhalacha.co.il)

Zoznam zariadení s certifikátom STAR-K nájdete na adrese www.star-k.org/appliances.

Aktivácia SabbathMode



VÝSTRAHA

Nebezpečenstvo otravy pokazenými potravinami! Ak ste aktivovali režim SabbathMode a dôjde k výpadku prúdu, na indikátore stavu sa neobjaví hlásenie o výpadku prúdu. Po obnovení dodávky prúdu pracuje zariadenie ďalej v režime SabbathMode. V dôsledku výpadku prúdu sa môžu potraviny pokaziť a ich konzumácia môže mať za následok otravu.

Po výpadku prúdu:

- ▶ Nekonzumujte potraviny, ktoré boli zamrznuté a rozmrazené.



Fig. 41

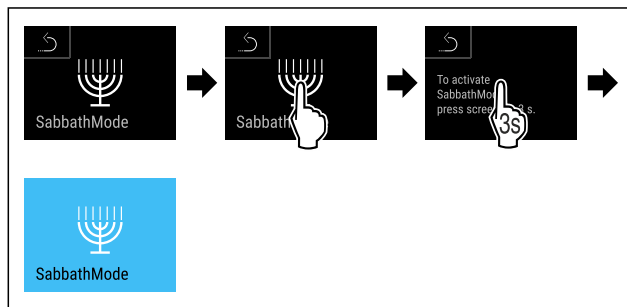


Fig. 42

- ▶ Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▶ SabbathMode je aktivovaný.
- ▶ Indikátor stavu trvalo zobrazuje SabbathMode.

Deaktivácia SabbathMode

SabbathMode sa automaticky deaktivuje po 80 hodinách. SabbathMode však môžete kedykoľvek deaktivovať aj ručne:



Fig. 43

- ▶ Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▶ SabbathMode je deaktivovaný.



EnergySaver

Pomocou tejto funkcie aktivujete alebo deaktivujete energeticky úsporný režim. Ak aktivujete energeticky úsporný režim, spotreba energie sa zníži a teplota v zariadení sa zvýši. Potraviny zostanú čerstvé, ale trvanlivosť sa skráti.

Teplota vo VarioTempZone zostane, ako je prednastavená. Aktívna funkcia EnergySaver nemá žiadny vplyv na VarioTempZone.

Teplotná zóna	Odporúčané nastavenie (pozri Nastavenie teploty v chladničke)	Teplota pri aktívnom zariadení EnergySaver
5 °C Chladnička	4 °C	7 °C
-18 °C Mraznička	-18 °C	-16 °C

Teploty

Aktivácia EnergySaver



Fig. 44

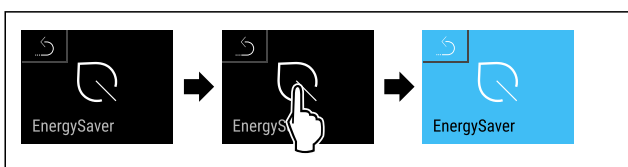


Fig. 45

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- Energeticky úsporný režim je aktivovaný.

Deaktivácia EnergySaver

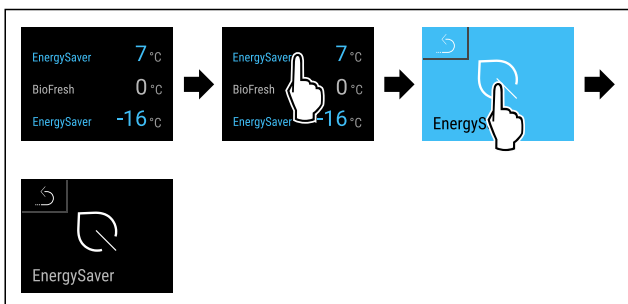


Fig. 46 Príkladné zobrazenie

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- Energeticky úsporný režim je deaktivovaný.



CleaningMode

Pomocou tejto funkcie aktivujete alebo deaktivujete CleaningMode. CleaningMode umožňuje pohodlné čistenie zariadenia.

Toto nastavenie sa vzťahuje na chladničku.

Použitie:

- Vyčistite chladničku. (pozri 9.5 Čistenie zariadenia)

Stav zariadenia pri aktívnej funkcii CleaningMode
Indikátor stavu trvalo zobrazuje CleaningMode.
Chladnička je vypnutá.
Vnútrotné osvetlenie je aktivované.
Pripomienky a varovania sa nezobrazia. Nezaznie žiaden signálny tón.

Stav zariadenia

Aktivácia CleaningMode



Fig. 47

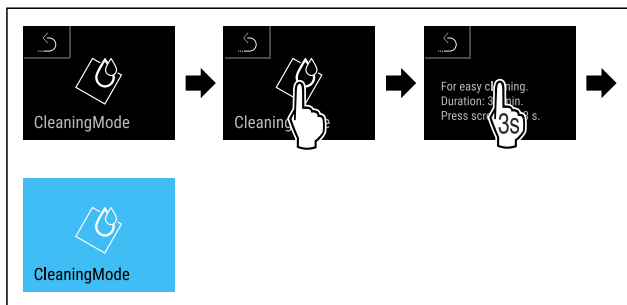


Fig. 48

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- CleaningMode je aktivovaný.
- Indikátor stavu trvalo zobrazuje CleaningMode.

Deaktivácia CleaningMode

CleaningMode sa deaktivuje automaticky po 30 minútach. CleaningMode však môžete kedykoľvek deaktivovať aj ručne:



Fig. 49

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- CleaningMode je deaktivovaný.
- Zariadenie chladí najsôr na nastavenú teplotu.



Jas displeja

Pomocou tejto funkcie plynule nastavíte jas displeja.

Môžete nastaviť nasledujúce stupne jasu:

- 40 %
- 60 %
- 80 %
- 100 % (prednastavenie)

Nastavenie jasu

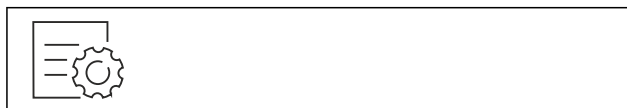


Fig. 50

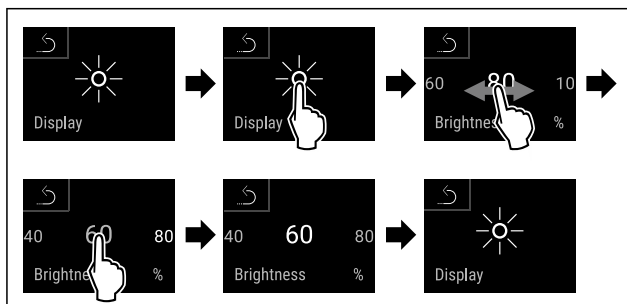


Fig. 51 Príkladné zobrazenie: Zmena z 80 % na 60 %.

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.

► Jas je nastavený.

H H-Value

Pomocou tejto funkcie nastavíte hodnotu H-Value. Pomocou H-Value môžete zapnúť a regulovať ohrev rámu zariadenia, keď sa okolo chladničky alebo mrazničky tvorí kondenzát. Kondenzát sa môže tvoriť pri vysokej vlhkosti vzduchu a nízkej teplote okolia.

H-Value je pri dodaní nastavená na hodnotu HA. Ak H-Value zmeníte, tak dodržte nasledujúcu tabuľku:

Hodnota	Popis
HA	Málo kondenzátu: nízky ohrievací výkon
H1	Veľa kondenzátu: vysoký ohrievací výkon
H0	Ohrev rámu je vypnutý.

Nastavenie H-Value



Fig. 52

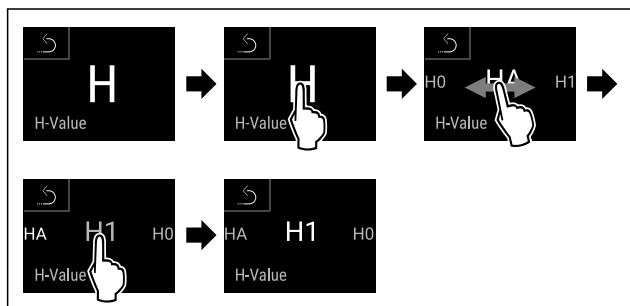


Fig. 53 Príkladné zobrazenie: Zmena z HA na H1.

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- H-Value je nastavená.

Alarm dverí

Pomocou tejto funkcie aktivujete alebo deaktivujete alarm dverí. Alarm dverí zaznie, keď sú dvere príliš dlho otvorené. Alarm dverí je pri dodaní aktivovaný. Môžete nastaviť, ako dlho smú byť dvere otvorené, kým zaznie alarm dverí.

Môžete nastaviť nasledujúce hodnoty:

- 1 minúta
- 2 minúty
- 3 minúty
- Vyp

Nastavenie alarmu dverí



Fig. 54

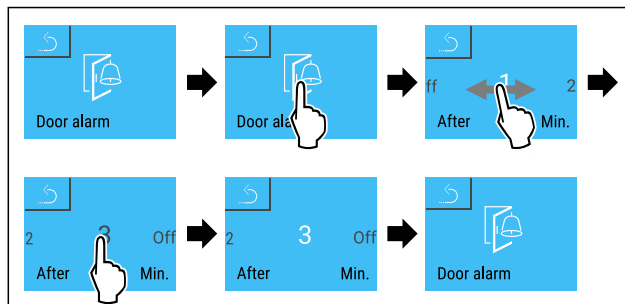


Fig. 55 Príkladné zobrazenie: Zmena alarmu dverí z 1 minúty na 3 minúty.

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- Alarm dverí je nastavený.

Deaktivácia alarmu dverí

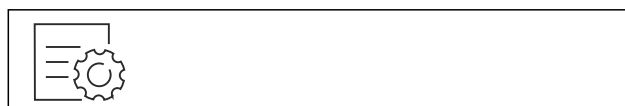


Fig. 56

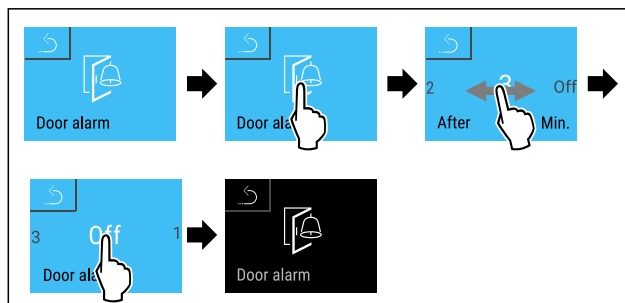


Fig. 57

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- Alarm dverí je deaktivovaný.

Zámok vstupu

Pomocou tejto funkcie aktivujete alebo deaktivujete zámok vstupu. Zámok vstupu zabraňuje tomu, aby zariadenie omylom ovládalo napr. dieťa.

Použitie:

- Vyvarujte sa zmene funkcií.
- Vyvarujte sa neúmyselnému vypnutiu zariadenia.
- Vyvarujte sa neúmyselnému nastaveniu teploty.

Aktivácia zámku vstupu

Ak aktivujete zámok vstupu, môžete sa naďalej navigovať v menu, ale nemôžete vyberať ani meniť iné funkcie.



Fig. 58

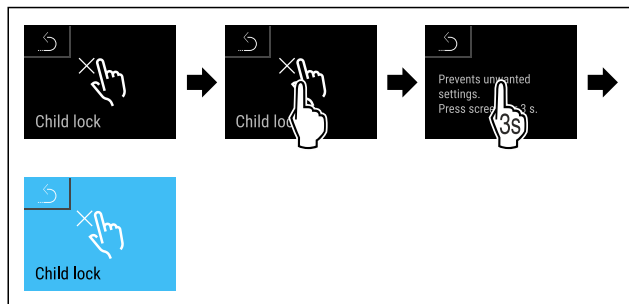


Fig. 59

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- Zámok vstupu je aktivovaný.

Deaktivácia zámku vstupu



Fig. 60

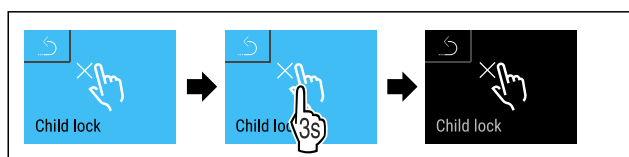


Fig. 61

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- Zámok vstupu je deaktivovaný.



Jazyk

Pomocou tejto funkcie nastavíte jazyk zobrazenia.

Môžete nastaviť nasledujúce jazyky:

- Nemčina
- Angličtina
- Francúzština
- Španielčina
- Taliančina
- Holandčina
- Čeština
- Poľština
- Portugalčina
- Bulharčina
- Ruština
- Čínština

Nastavenie jazyka

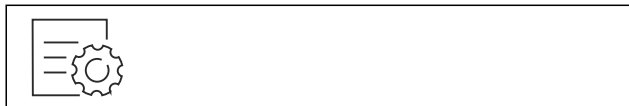


Fig. 62

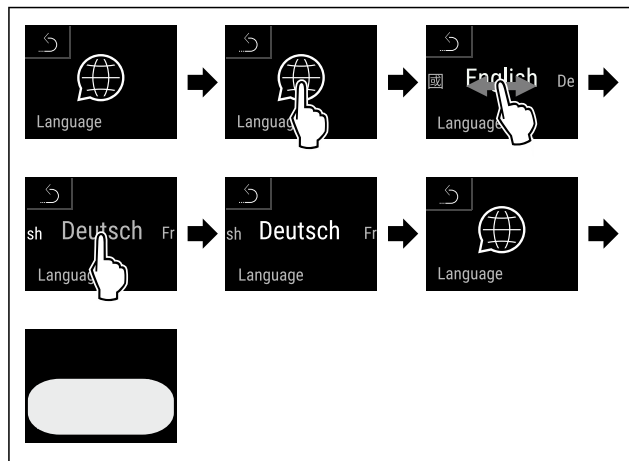


Fig. 63 Príkladné zobrazenie v závislosti od jazyka a teploty

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- Jazyk je nastavený.
- Zobrazenie preskočí späť na indikátor stavu.



Informácie o zariadení a softvéri

S touto funkciou zobrazíte názov modelu, index, sériové číslo a servisné číslo vášho zariadenia. Informácie o zariadení potrebujete vtedy, keď kontaktujete zákaznícky servis. (pozri 10.4 Zákaznícky servis)

Pomocou tejto funkcie otvoríte okrem iného aj rozšírené menu. (pozri 3 Spôsob funkcie Touch & Swipe displeja)

Zobrazenie informácií o zariadení



Fig. 64



Fig. 65

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- Na displeji sa zobrazia informácie o zariadení.

Zobrazenie informácií o softvéri

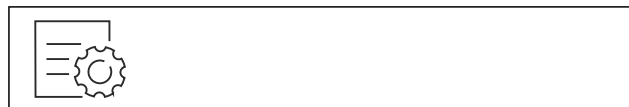


Fig. 66

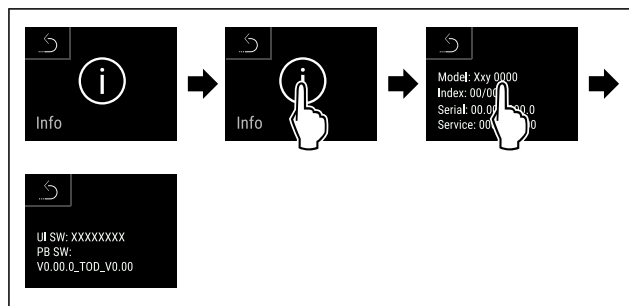


Fig. 67

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- Na displeji sa zobrazia informácie o softvéri.



Pripomenutie

Pomocou tejto funkcie aktivujete alebo deaktivujete pripomenutie. Funkcia je aktivovaná pri dodaní.

Ak je funkcia aktivovaná, tak sa objavia nasledujúce pripomenutia:

- Výmena aktívneho uhlíkového filtra FreshAir (pozri Výmena aktívneho uhlíkového filtra FreshAir)

Aktivácia pripomenutia



Fig. 68

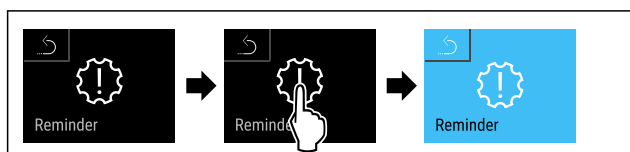


Fig. 69

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- Pripomenutie je aktivované.

Deaktivácia pripomenutia



Fig. 70



Fig. 71

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- Pripomenutie je deaktivované.



Demo režim

Demo režim je špeciálna funkcia pre obchodníkov, ktorí chcú predviesť funkcie zariadenia. Keď aktivujete demo režim, všetky funkcie chladiacej techniky sú deaktivované.

Keď svoje zariadenie zapnete a na indikátore stavu sa zobrazí „D“, tak už je demo režim aktivovaný.

Keď demo režim aktivujete a následne opäť deaktivujete, tak sa obnovia výrobné nastavenia zariadenia. (pozri Obnovenie na výrobné nastavenia)

Aktivácia demo režimu

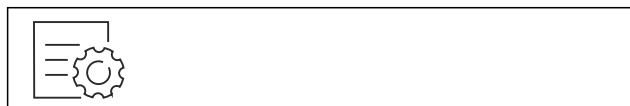


Fig. 72

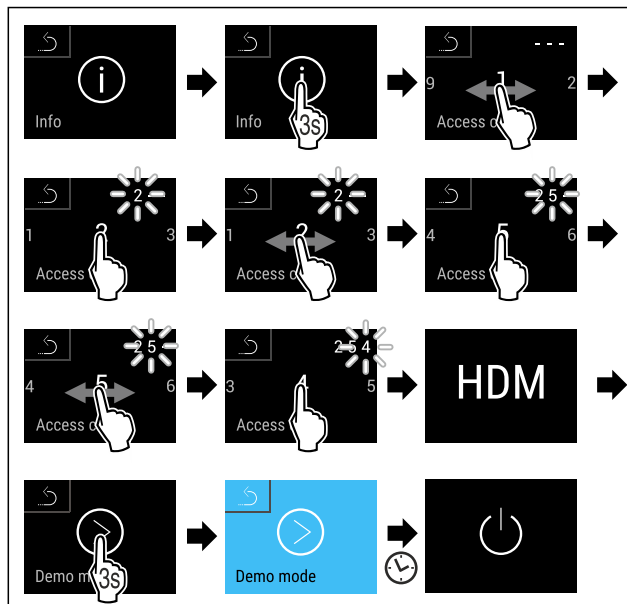


Fig. 73

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- Demo režim je aktivovaný.
- Zariadenie je vypnuté.
- Zapnite zariadenie. (pozri 4.1 Zapnutie zariadenia (prvé uvedenie do prevádzky))
- Na indikátore stavu sa zobrazí „D“.

Deaktivácia demo režimu



Fig. 74

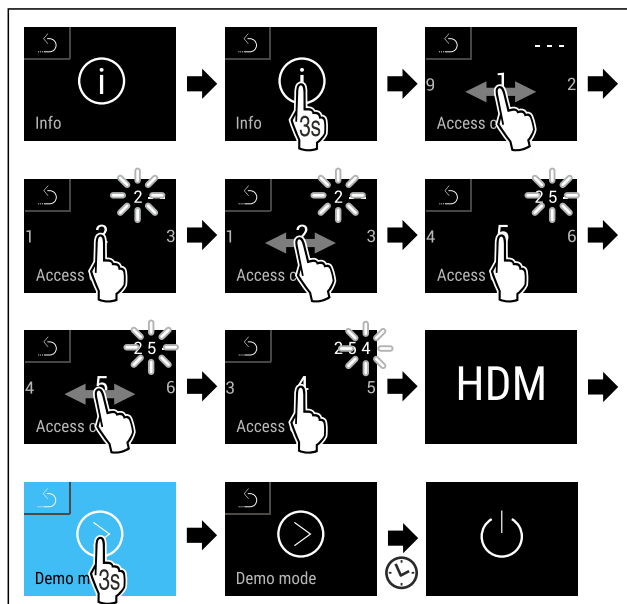


Fig. 75

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- Demo režim je deaktivovaný.
- Zariadenie je vypnuté.
- Zapnite zariadenie. (pozri 4.1 Zapnutie zariadenia (prvé uvedenie do prevádzky))
- Výrobné nastavenia zariadenia sú obnovené.



Obnovenie na výrobné nastavenia

Pomocou tejto funkcie obnovíte všetky nastavenia na výrobné nastavenia. Všetky nastavenia, ktoré sa doposiaľ vykonali, sa vynulujú späť na pôvodné nastavenie.

Vynulovanie



Fig. 76

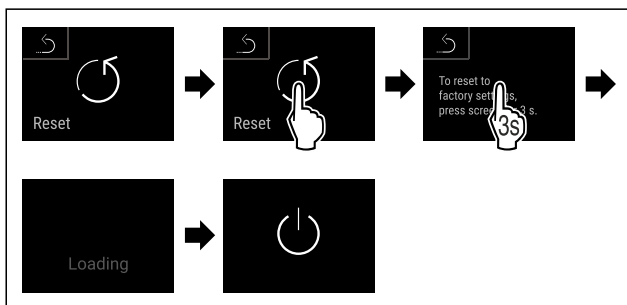


Fig. 77

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- Zariadenie je vynulované.
- Zariadenie je vypnuté.
- Spustíte zariadenie nanovo. (pozri 4.1 Zapnutie zariadenia (prvé uvedenie do prevádzky))

7.3 Hlásenia

Existujú dve kategórie hlásení:

Kategória	Význam
Výstraha	Výstrahy sa objavajú pri funkčných poruchách. Jednoduchšie výstrahy môžete odstrániť sami. Pri závažnejších funkčných poruchách musíte kontaktovať zákaznícky servis. (pozri 10.4 Zákaznícky servis)
Pripomenutie	Pripomenutia pripomínajú všeobecné operácie. Tieto operácie môžete vykonať a hlásenie tým ukončiť.

7.3.1 Prehľad výstrah

Správanie sa zariadenia pri výstrahách:

- Tón alarmu zaznie stále hlasnejšie.
- Pri výstrahách pulzuje vnútorné osvetlenie.

Hlásenie	Príčina	Ukončenie hlásenia
Chyba	Hlásenie sa objaví, keď pretrváva chyba zariadenia. Niektorá súčiastka zariadenia vykazuje chybu.	Vykonajte kroky akcie (pozri Chyba).

7.3.2 Ukončenie výstrah

Alarm dverí

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- alebo-
- Zatvorte dvere.

- Displej preskočí na indikátor stavu.

Môžete nastaviť, ako dlho smú byť dvere otvorené, kým zaznie alarm dverí. (pozri Nastavenie alarmu dverí)

Chyba

- Zobrazí sa kód chyby.
- Poznačte si kód chyby.
- Displej preskočí na indikátor stavu.
- Obráťte sa na zákaznícky servis. (pozri 10.4 Zákaznícky servis)

7.3.3 Prehľad pripomenutí

Správanie sa zariadenia pri pripomenutiach:

- Zaznie alarmový tón.
- Pri pripomenutiach pulzuje vnútorné osvetlenie.

Hlásenie	Príčina	Ukončenie hlásenia
Výmena aktívneho uhlíkového filtra FreshAir	Hlásenie sa objaví, keď treba vymeniť aktívny uhlíkový filter.	Vykonajte kroky akcie (pozri Výmena aktívneho uhlíkového filtra FreshAir).

7.3.4 Ukončenie pripomenutí

Výmena aktívneho uhlíkového filtra FreshAir

Liebherr odporúča: vymieňajte aktívny uhlíkový filter FreshAir každých 6 mesiacov.

Poznámka

Aktívny uhlíkový filter FreshAir si môžete kúpiť v obchode Liebherr-Hausgeräte na adrese home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

- Vymeňte aktívny uhlíkový filter. (pozri 9.1 Aktívny uhlíkový filter FreshAir)
- Aktívny uhlíkový filter zaručuje optimálnu kvalitu vzduchu v chladničke.
- Pripomenutie sa opäť objaví po 6 mesiacoch.

Ak toto pripomenutie už nechcete dostávať, tak ho môžete deaktivovať. (pozri Deaktivácia pripomenutia)

8 Vybavenie

8.1 Odkladací priestor vo dverách

Odkladacie priestory vo dverách sa hodia na skladovanie nápojov a potravín. Odkladací priestor vo dverách môžete premiestňovať na individuálne použitie a rozobrať ho za účelom čistenia. Spoločnosť Liebherr však odporúča odkladací priestor vo dverách používať v polohe dodanej z výroby.

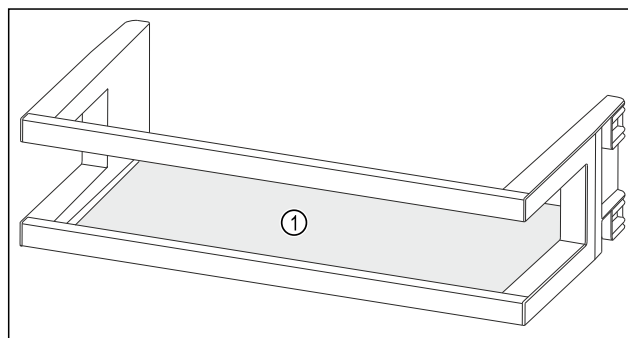


Fig. 81 Príkladné zobrazenie odkladacieho priestoru vo dverách

(1) Odkladacia plocha

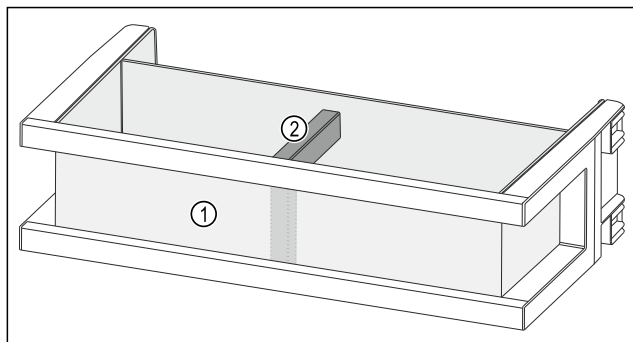


Fig. 82 Príkladné zobrazenie odkladacieho priestoru vo dverách s organizátorom a držiakom fliaš

(1) Organizátor

(2) Držiak fliaš

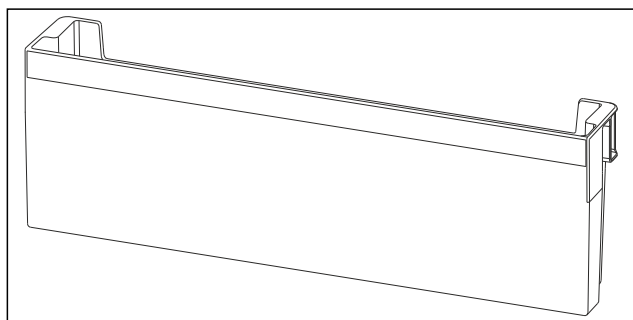


Fig. 83 Príkladné zobrazenie odkladacieho priestoru vo dverách

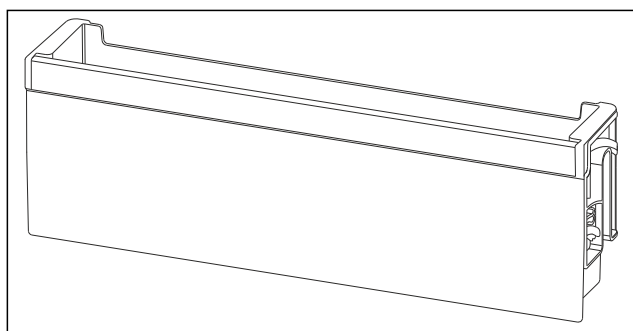


Fig. 84 Príkladné zobrazenie odklopného odkladacieho priestoru vo dverách

V nasledujúcej tabuľke sú príklady, čo môžete skladovať v príslušnom odklacom priestore vo dverách. Nemali by ste pri tom prekročiť maximálnu hmotnosť naloženia dverí.

Odkladací priestor vo dverách	Potraviny
Odkladací priestor vo dverách (pozri Fig. 81)	Maslo, syr, konzervy, veľké nádoby
Odkladací priestor vo dverách s organizátorom a držiakom fliaš (pozri Fig. 82)	Flaše, tuby Posuvným držiakom fliaš zaistíte flaše v odklacom priestore vo dverách. Rozdeľovač zásuvky pre drobné potraviny môžete vložiť do každého odkladacieho priestoru vo dverách.
Odkladací priestor vo dverách (pozri Fig. 83)	Drobné potraviny a obaly, tuby, kozmetika
Odklopný odkladací priestor vo dverách (pozri Fig. 84)	Drobné potraviny a obaly, tuby, kozmetika

8.1.1 Odoberanie odkladacieho priestoru vo dverách

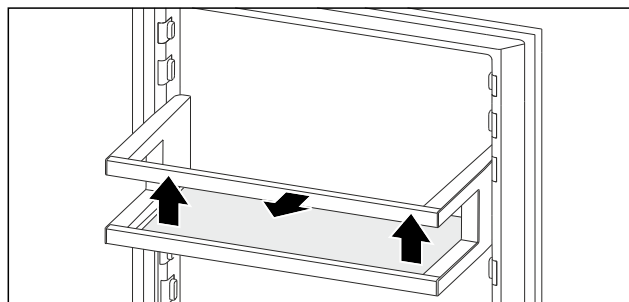


Fig. 85 Príkladné zobrazenie

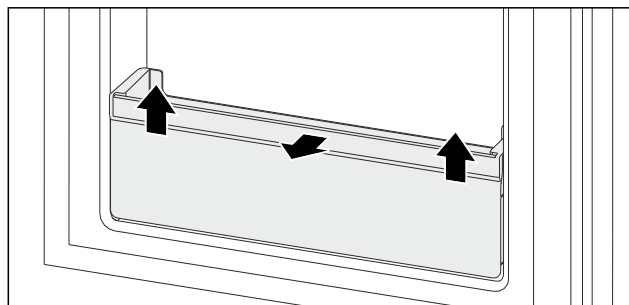


Fig. 86 Príkladné zobrazenie

- Potlačte odkladací priestor vo dverách nahor.
- Potiahnite odkladací priestor vo dverách dopredu.

8.1.2 Vloženie odkladacieho priestoru vo dverách

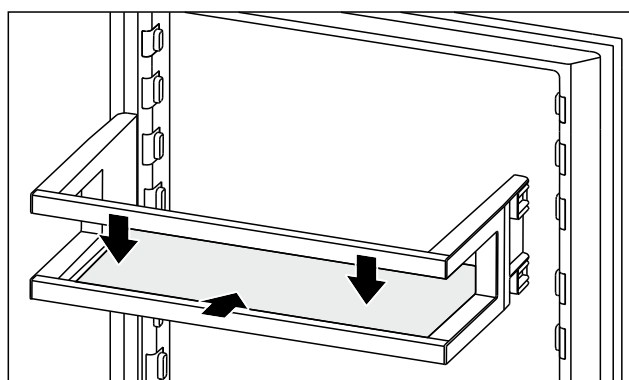


Fig. 87 Príkladné zobrazenie

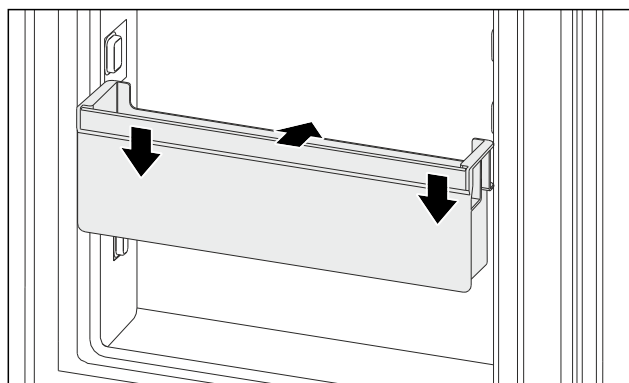


Fig. 88 Príkladné zobrazenie

- Zasuňte odkladací priestor vo dverách.
- Potlačte odkladací priestor vo dverách nadol.

8.1.3 Rozobratie odkladacieho priestoru vo dverách

Niektoré odkladacie priestory vo dverách môžete rozobrať, keď ich chcete vyčistiť alebo namontovať/demontovať náhradné diely.

Rozobratie odkladacieho priestoru vo dverách

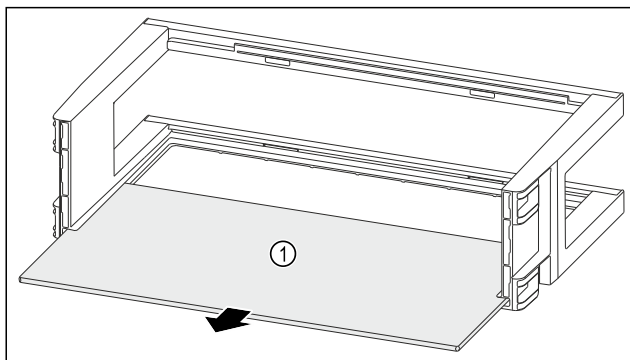


Fig. 89

- Odoberte odkladaciu plochu Fig. 89 (1).

Rozobratie odkladacieho priestoru vo dverách s organizátorom a držiakom fliaš

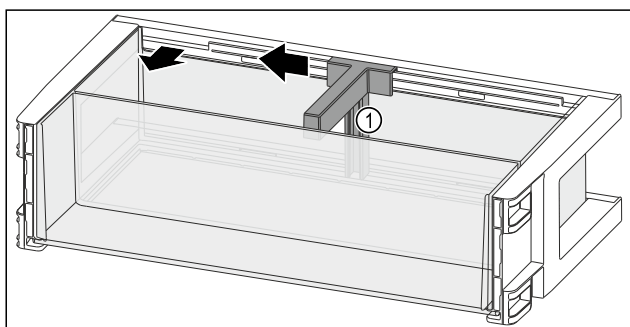


Fig. 90

- Potlačte držiak fliaš Fig. 90 (1) až k vybraniu do strany.
- Odoberte držiak fliaš Fig. 90 (1).

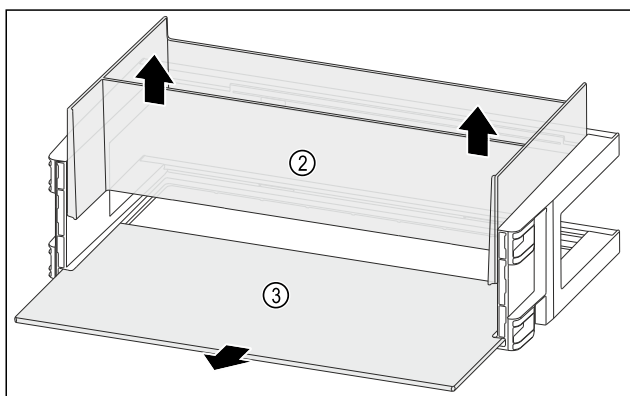


Fig. 91

- Odoberte organizátor Fig. 91 (2) nahor.
- Odoberte odkladaciu plochu Fig. 91 (3).

Rozobratie odklopného odkladacieho priestoru vo dverách

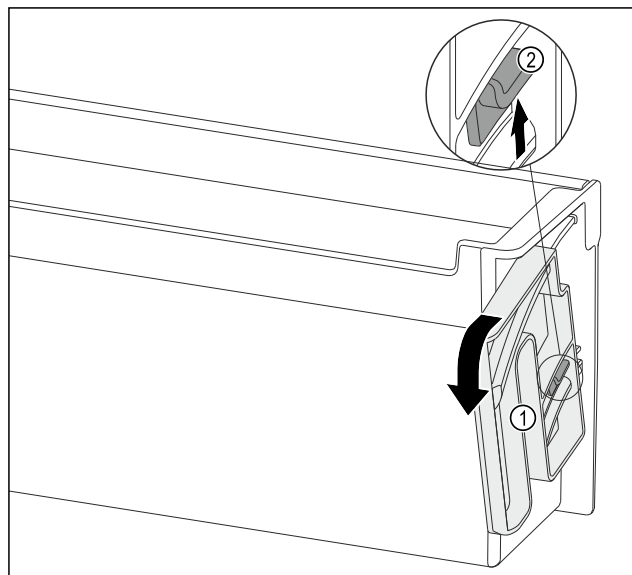


Fig. 92

- Otočte otočnú jednotku Fig. 92 (1) do uvedeného smeru až na doraz.
- Potlačte sponu Fig. 92 (2) nahor a odoberte otočnú jednotku Fig. 92 (1).

8.1.4 Zmontovanie odkladacieho priestoru vo dverách

Zmontovanie odkladacieho priestoru vo dverách

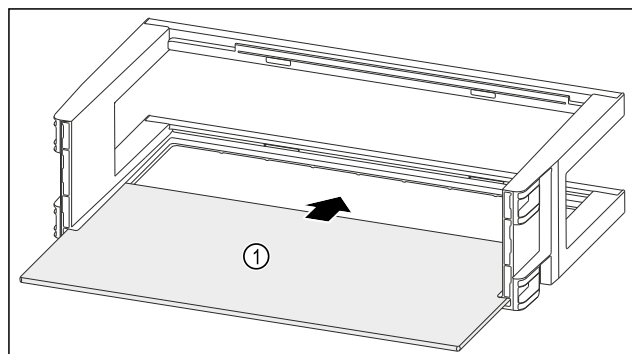


Fig. 93

- Zasuňte odkladaciu plochu Fig. 93 (1) do bočných vybraní.

Zmontovanie odkladacieho priestoru vo dverách s organizátorom a držiakom fliaš

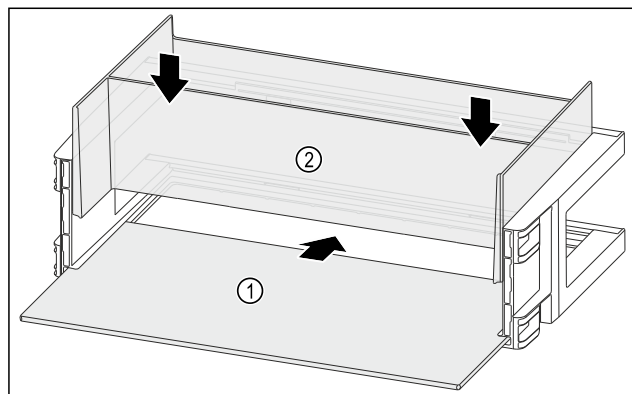


Fig. 94

- Zasuňte odkladaciu plochu Fig. 94 (1) do bočných vybraní.
- Vložte organizátor Fig. 94 (2).

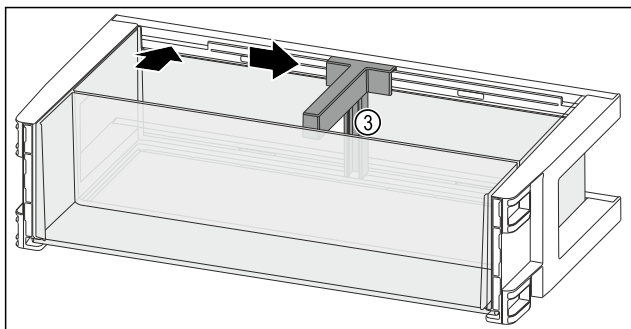


Fig. 95

- Vložte držiak fliaš Fig. 95 (3) do vybrania.
- Potlačte držiak fliaš Fig. 95 (3) v požadovanej polohe do strany.

Zmontovanie odklopného odkladacieho priestoru vo dverách

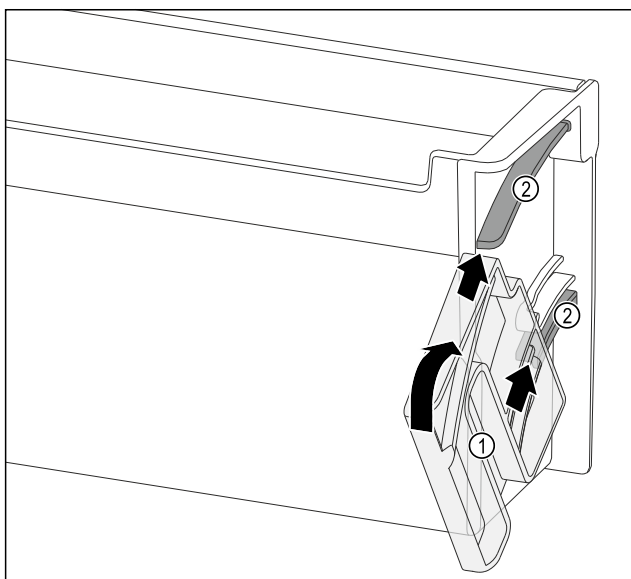


Fig. 96

- Umiestnite otočnú jednotku Fig. 96 (1) tak, aby sa vybrania nachádzali presne oproti vodiacim kanálom Fig. 96 (2) odkladacieho priestoru vo dverách.
- Otočte otočnú jednotku Fig. 96 (1) do uvedeného smeru.

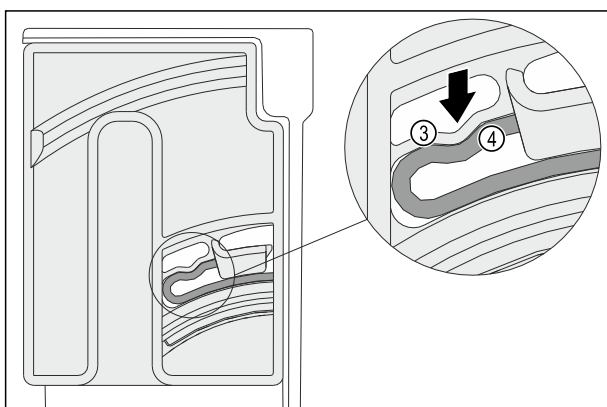


Fig. 97

- Elastický prvok Fig. 97 (3) otočnej jednotky počutielne zapadne do okrúhlej formy rebra Fig. 97 (4).

8.2 Zásuvky

Zásuvky môžete odobrať za účelom ich vyčistenia.

Odobratie a vloženie zásuviek sa odlišuje podľa vyťahovacieho systému. Vaše zariadenie môže obsahovať rôzne vyťahovacie systémy.

Poznámka

Pokiaľ nie je vetranie postačujúce, stúpa spotreba energie a znižuje sa chladiaci výkon.

- Spodnú zásuvku ponechajte v zariadení!
- Vzduchové štrbiny ventilátora vnútri na zadnej stene udržiavajte vždy voľné!

8.2.1 Zásuvka na dne zariadenia alebo sklenenej doske

Zásuvka sa pohybuje priamo na dne zariadenia alebo na sklenenej doske. Nemá žiadne koľajničky.

Keď zásuvky odoberiete, môžete sklenené dosky pod nimi použiť ako odkladacie plochy.

Odobratie zásuvky

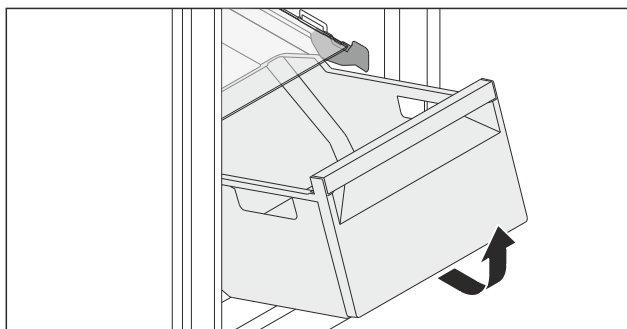


Fig. 98

- Odoberte zásuvku podľa obrázka.

Vloženie zásuvky

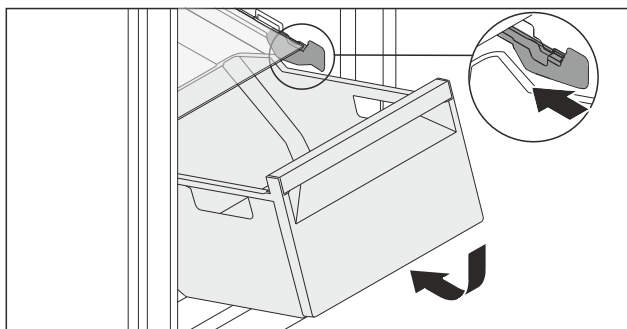


Fig. 99

- Vložte zásuvku podľa obrázka.

8.2.2 Zásuvka na teleskopických koľajničkách

Zásuvka sa pohybuje s vyťahovacími koľajničkami (teleskopickými koľajničkami). Existujú teleskopické koľajničky s úplným vytiahnutím a teleskopické koľajničky s čiastočným vytiahnutím. Teleskopické koľajničky s úplným vytiahnutím sa dajú zo zariadenia úplne vytiahnuť. Teleskopické koľajničky s čiastočným vytiahnutím sa zo zariadenia nedajú úplne vytiahnuť. To, ktorý systém je vo vašom zariadení, závisí od typu zariadenia.

Chladnička s čiastočným vysunutím

Vybratie zásuvky

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- dvie sú otvorené o viac ako 90°.

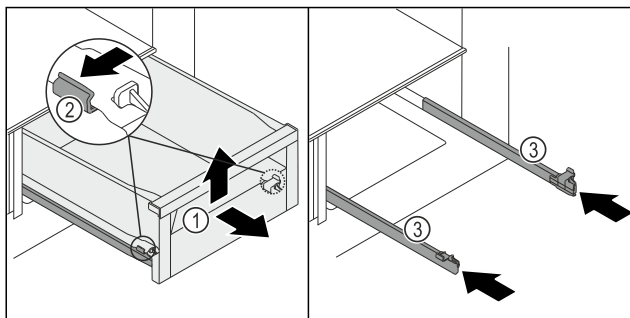


Fig. 100

- Vytiahnite zásuvku Fig. 100 (1) až na doraz.
- Súčasne zľahka potlačte svorku Fig. 100 (2) vľavo a vpravo na koľajničkách smerom von.
- Zásuvka Fig. 100 (1) sa uvoľní z koľajničiek.
- Zdvihnete zásuvku Fig. 100 (1) vpredu.
- Vyberte zásuvku Fig. 100 (1) dopredu.
- Zasuňte koľajničky Fig. 100 (3).

Vloženie zásuvky

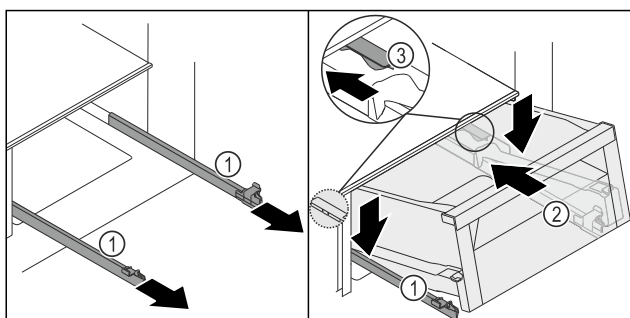


Fig. 101

- Pevne držte koľajničky Fig. 101 (1) a nasadíte zásuvku Fig. 101 (2) zhora za zádržkou Fig. 101 (3) na koľajničky Fig. 101 (1).
- Posuňte zásuvku Fig. 101 (2) na koľajničkách Fig. 101 (1) až na doraz dozadu.

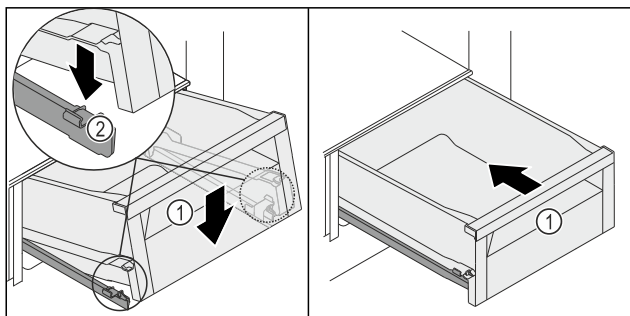


Fig. 102

- Spustíte zásuvku Fig. 101 (2) vpredu tak, aby zásuvka vľavo a vpravo sklzála do svorky Fig. 102 (2).
- Zásuvka Fig. 102 (1) počuteľne zapadne.
- Zasuňte zásuvku Fig. 102 (1).

8.3 Veko zásuvky chladiaceho boxu EasyFresh

Veko zásuvky zabezpečuje trvalo prítomnú vlhkosť vzduchu. Veko zásuvky sa nachádza priamo na zásuvke a môže byť zakryté odkladacími plochami alebo prídavnými zásuvkami.

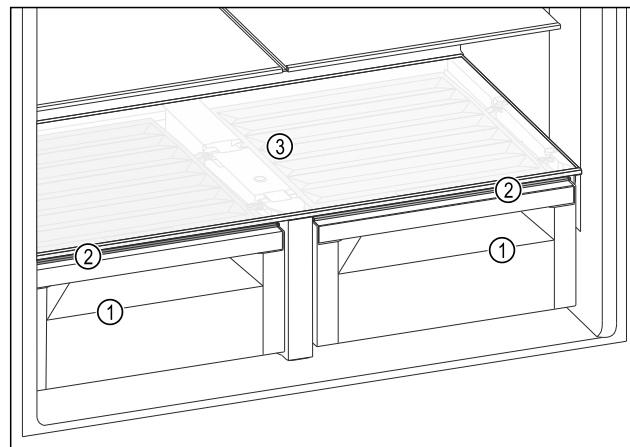


Fig. 103 Príkladné zobrazenie veka zásuvky chladiaceho boxu EasyFresh

- (1) Chladiaci box Easy-Fresh
- (2) Veko zásuvky chladiaceho boxu EasyFresh
- (3) Odkladacia plocha

8.3.1 Zníženie vlhkosti vzduchu v zásuvke

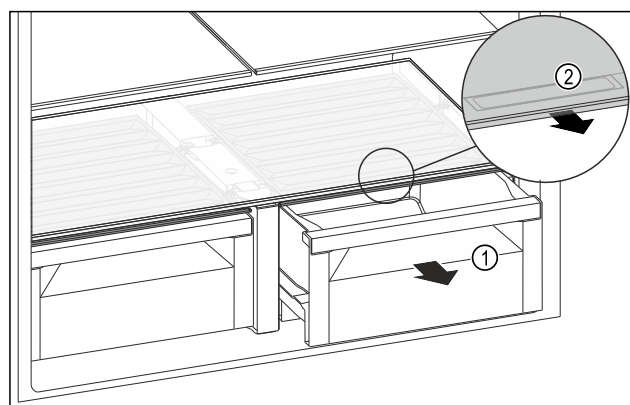


Fig. 104

- Vytiahnite zásuvku Fig. 104 (1).
- Uchopte priehľbinu na rukoväť Fig. 104 (2) na veko zásuvky a súčasne ťahajte veko zásuvky dopredu.
- Rovnaké kroky vykonajte na druhom veku zásuvky.
- Pri zatvorenej zásuvke je prítomná malá medzera medzi vekom zásuvky a zásuvkou.

8.3.2 Zvýšenie vlhkosti vzduchu v zásuvke

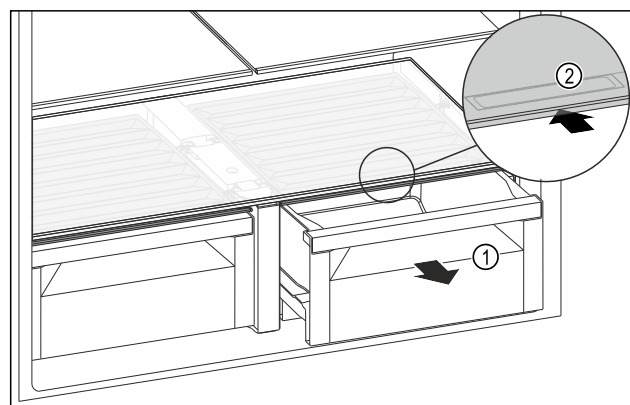


Fig. 105

- Vytiahnite zásuvku Fig. 105 (1).
- Uchopte priehľbinu na rukoväť Fig. 105 (2) na veko zásuvky a súčasne tlačte veko zásuvky dozadu.
- Rovnaké kroky vykonajte na druhom veku zásuvky.

- Pri zatvorenej zásuvke sa veko zásuvky tesne uzavrie so zásuvkou.

8.4 Sklenené dosky

Sklenenú dosku pod zásuvkami môžete odobrať za účelom jej vyčistenia.

8.4.1 Odobratie/vloženie sklenej dosky

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- Sklená doska pod zásuvkou: Zásuvka je odobratá. (pozri 8.2 Zásuvky)

Odobratie sklenenej dosky

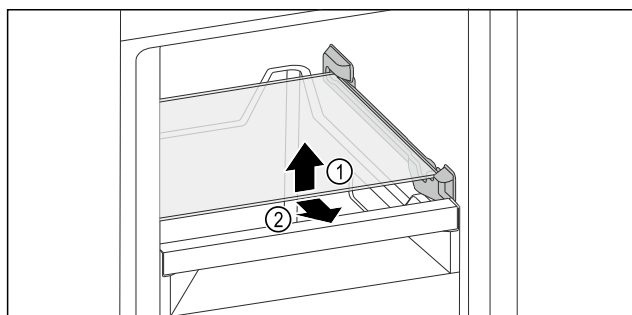


Fig. 106 Príklad zobrazenia sklenej dosky

- Nadvihnite sklenú dosku vpredu.
► Nadvihnite sklenú dosku dopredu.

Vloženie sklenenej dosky

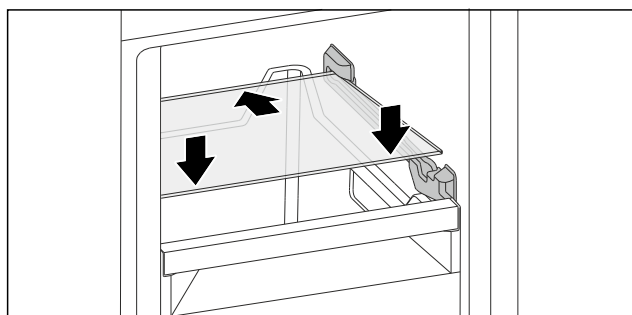


Fig. 107 Príklad zobrazenia sklenej dosky

- Nasadte sklenú dosku šikmo za záložkami.
► Spustite sklenenú dosku dolu.
► Zasuňte sklenenú dosku dozadu.

8.5 EasyTwist-Ice

Pomocou EasyTwist-Ice môžete vyrobiť kocky ľadu v množstvách bežných pre domácnosť. EasyTwist-Ice sa zásobuje vodou prostredníctvom nádržky na vodu.

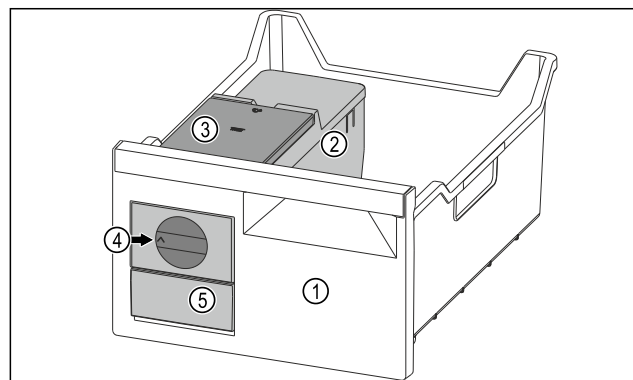


Fig. 108 Príklad zobrazenia

- (1) Zásuvka na zmrazovanie s EasyTwist-Ice
(4) Otočný gombík

- (2) Korpus s miskou na kocky ľadu
(3) Nádržka na vodu

- (5) Zásuvka na kocky ľadu

Poznámka

Pozíciu zásuvky na zmrazovanie s EasyTwist-Ice v zariadení nemeňte.

8.5.1 Výroba kociek ľadu

Množstvo kociek ľadu, ktoré môžete v určitom časovom období vyrobiť pomocou EasyTwist-Ice, závisí od zmrazovacej teploty zariadenia. Čím nižšia je teplota v zariadení, tým viac kociek ľadu môžete vyrobiť.

Maximálne množstvo kociek ľadu misky na kocky ľadu:	20 kociek ľadu
Maximálna kapacita zásuvky na kocky ľadu:	40 kociek ľadu (zodpovedá dvom výrobám kociek ľadu)
Ďalšie informácie o potrebnom čase na výrobu kociek ľadu:	(pozri 10.1 Technické údaje)

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- Súčasti EasyTwist-Ice sú vyčistené.

Naplnenie nádržky na vodu



VÝSTRAHA

Nebezpečenstvo otravy znečistenou vodou!

- Plňte nádržku na vodu len pitnou vodou.

POZOR

Tekutiny obsahujúce cukor!

Poškodenie zariadenia EasyTwist-Ice.

- Plňte výlučne studenou pitnou vodou.

Poznámka

Použitím filtrovanej, dekarbonizovanej vody sa dosiahne pitná voda v najlepšej kvalite pre bezporuchovú výrobu kociek ľadu.

Takúto kvalitu vody je možné dosiahnuť pomocou vodného filtra dostupného v špecializovanom obchode.

- Nádržku na vodu naplňajte iba filtrovanou, dekarbonizovanou pitnou vodou.

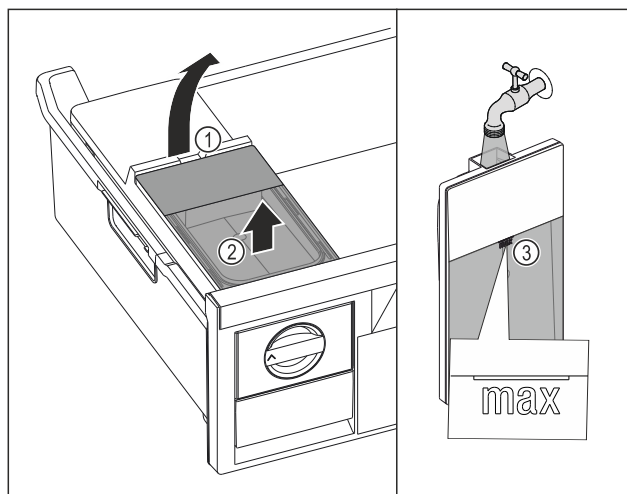


Fig. 109

- Zásuvku na zmrazovanie vytiahnite až na doraz.
► Nádržku na vodu nadvihnite za vybranie Fig. 109 (1).
► Nádržku na vodu odoberte nahor. Fig. 109 (2)
► Nádržku na vodu naplňte pitnou vodou po značku Fig. 109 (3).

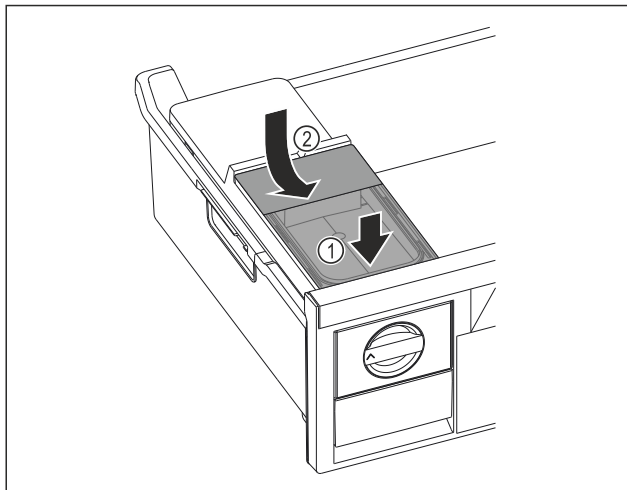


Fig. 110

- Nádržku na vodu nasadíte vpredu. Fig. 110 (1)
- Nádržku na vodu spustíte vzadu. Fig. 110 (2)
- Zasuňte zásuvku na zmrazovanie.

Uvoľnenie kociek ľadu

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- ☐ Potrebný čas na výrobu kociek ľadu je dodržaný. (pozri 10.1 Technické údaje)
- ☐ Zásuvka na zmrazovanie je úplne zasunutá.
- ☐ Zásuvka na kocky ľadu je úplne zasunutá.
- Otočný gombík Fig. 108 (4) otočte v smere hodinových ručičiek až na doraz.
- Kocky ľadu vypadávajú z misky na kocky ľadu do zásuvky na kocky ľadu Fig. 108 (5).
- Ak sa neuvoľnia všetky kocky ľadu z misky na kocky ľadu:
- Otočný gombík otočte viackrát v smere hodinových ručičiek až na doraz.

8.6 Dóza na maslo

8.6.1 Otvorenie/zatvorenie dózy na maslo

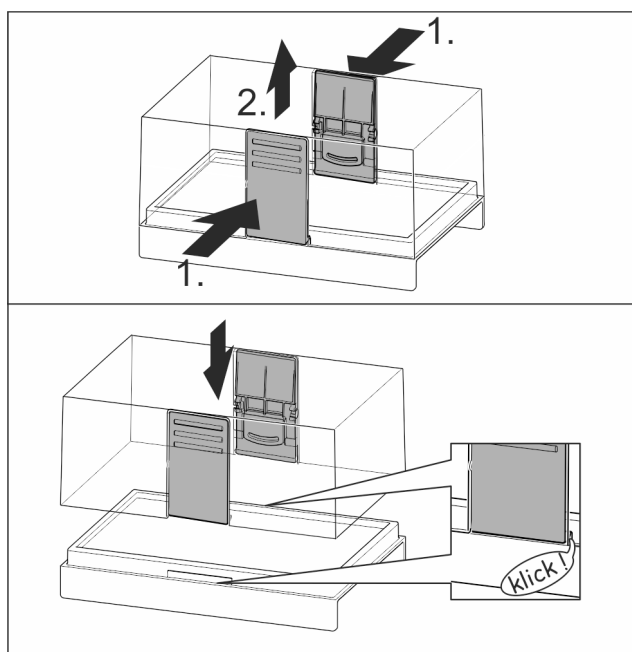


Fig. 111

8.6.2 Rozobratie dózy na maslo

Dózu na maslo je možné rozobrať s cieľom jej očistenia.

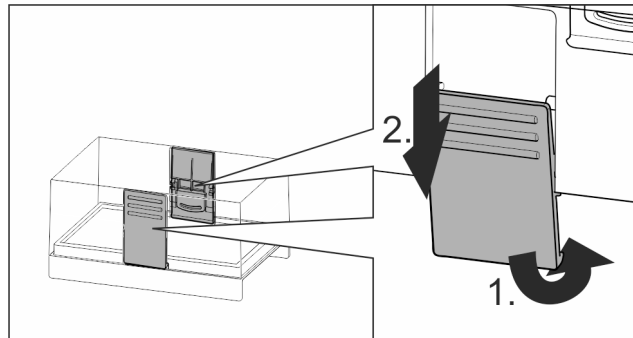


Fig. 112

- Rozoberte dózu na maslo.

8.7 Priehradka na vajíčka

Priehradka na vajíčka je vyťahovateľná a otočná. Obe časti priehradky na vajíčka je možné použiť na to, aby sa označili rozdiely ako dátum kúpy.

8.7.1 Použitie priehradky na vajíčka

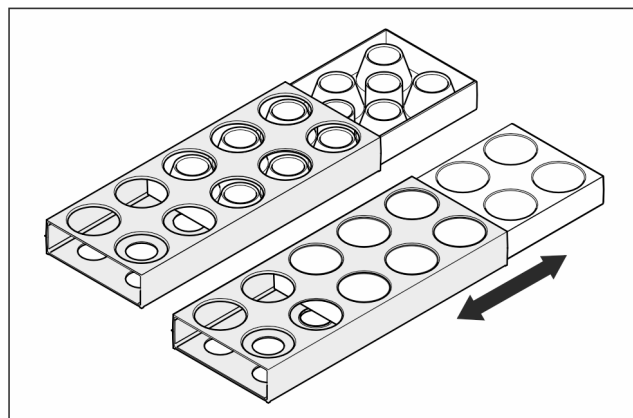


Fig. 113

- Horná strana: skladujte slepačie vajcia.
- Dolná strana: skladujte prepeličie vajcia.

8.8 Držiak fliaš

8.8.1 Použitie držiaka fliaš

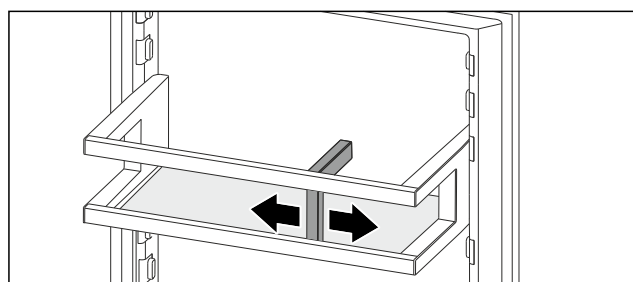


Fig. 114

- Nasuňte držiak fliaš na fľaše.
- Fľaše sa nepreklopiť.

9 Údržba

9.1 Aktívny uhlíkový filter FreshAir

Aktívny uhlíkový filter FreshAir sa nachádza v zásuvke nad ventilátorom.

Ten zaručuje optimálnu kvalitu vzduchu.

- ❑ Aktivný uhlíkový filter vymieňajte každých 6 mesiacov. Pri aktivovanej pripomienke vyzve k výmene hlásenie na displeji.
- ❑ Aktivný uhlíkový filter sa môže zlikvidovať s normálnym domovým odpadom.

Poznámka

Aktivný uhlíkový filter FreshAir si môžete kúpiť v obchode Liebherr-Hausgeräte na adrese home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

9.1.1 Vybratie aktívneho uhlíkového filtra FreshAir

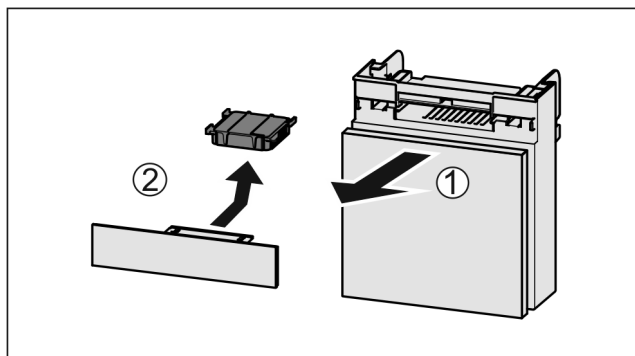


Fig. 115

- Vytiahnite zásuvku smerom dopredu Fig. 115 (1).
- Vyberte aktívny uhlíkový filter Fig. 115 (2).

9.1.2 Vloženie aktívneho uhlíkového filtra FreshAir

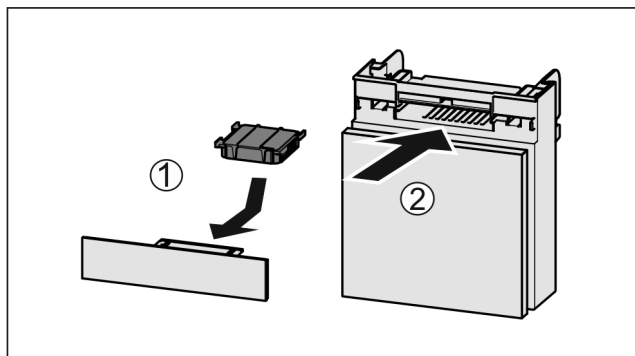


Fig. 116

- Vložte aktívny uhlíkový filter podľa obrázka Fig. 116 (1).
- Aktivný uhlíkový filter zapadne. Keď aktivný uhlíkový filter ukazuje nadol:
- Zasuňte zásuvku Fig. 116 (2).
- Aktivný uhlíkový filter je teraz pripravený na použitie.

9.2 Rozloženie/montáž vyťahovacích systémov

9.2.1 Poznámky k rozloženiu

Niektoré vyťahovacie systémy môžete rozložiť za účelom ich vyčistenia. Vaše zariadenie môže obsahovať rôzne vyťahovacie systémy.

Nasledujúce vyťahovacie systémy sa dajú alebo nedajú rozložiť:

Vyťahovací systém	dá sa rozložiť/ nedá sa rozložiť
Zásuvka na dne zariadenia alebo sklenenej doske	nedá sa rozložiť

Vyťahovací systém	dá sa rozložiť/ nedá sa rozložiť
Chladnička s čiastočným vysunutím	nedá sa rozložiť

9.3 Veko zásuvky chladiaceho boxu EasyFresh

Jedno alebo obidve veka zásuviek môžete zložiť za účelom ich vyčistenia.

9.3.1 Zloženie veka zásuvky

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- ❑ Odkladacia plocha priamo nad zásuvkou je vybratá.
- ❑ Zásuvka priamo pod vekom zásuvky je vybratá. (pozri 8.2 Zásuvky)

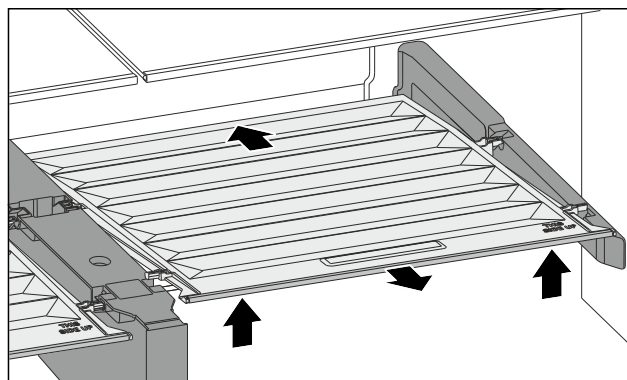


Fig. 117

- Posuňte veko zásuvky dozadu.
- Nadvíhnite predné veko zásuvky.
- Vyberte predné veko zásuvky šikmo nahor.

9.3.2 Nasadenie veka zásuvky

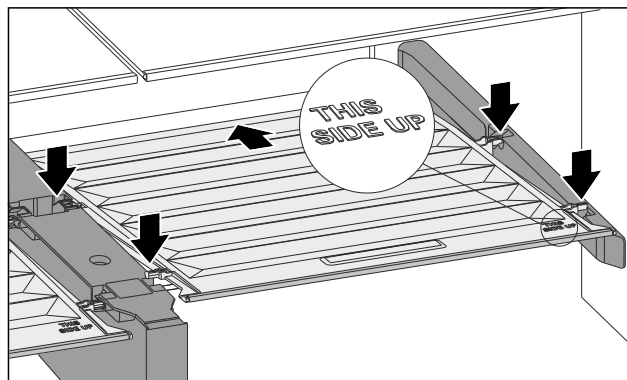


Fig. 118

Keď je nápis THIS SIDE UP hore:

- Vložte zadné prídržné diely do príslušných zadných otvorov.
- Posuňte veko zásuvky dozadu.
- Spustíte predné veko zásuvky a zaistíte predné prídržné diely v otvoroch.
- Uvedte veko zásuvky do požadovanej polohy.

9.4 Rozmrazovanie zariadenia

9.4.1 Rozmrazovanie chladničky

Rozmrazovanie prebieha automaticky. Kondenzát odtéká cez odtokový otvor a vyparuje sa.

- Pravidelne čistite odtokový otvor. (pozri 9.5 Čistenie zariadenia)

9.4.2 Rozmrazovanie mrazničky so systémom NoFrost

Rozmrazovanie prebieha automaticky systémom NoFrost. Vlhkosť sa zráža na výparníku, pravidelne sa rozmrazuje a odparuje.

Zariadenie sa nemusí rozmrazovať.

9.5 Čistenie zariadenia

9.5.1 Príprava



VÝSTRAHA

Nebezpečenstvo úderu elektrickým prúdom!

- Vytiahnite zástrčku chladiaceho zariadenia alebo prerušte prívod prúdu.



VÝSTRAHA

Nebezpečenstvo požiaru

- Nepoškodíte chladiaci okruh.

- Vyprázdnite zariadenie.
- Vytiahnite sieťovú zástrčku.

-alebo-

- Aktivujte CleaningMode. (pozri CleaningMode)

9.5.2 Čistenie skrine

POZOR

Nesprávne čistenie!

Poškodenia zariadenia.

- Používajte výlučne mäkké handričky a viacúčelové čistiace prostriedky s neutrálnym pH.
- Nepoužívajte odierajúce alebo škriabajúce špongie alebo ocelovú vlnu.
- Nepoužívajte ostré, abrazívne čistiace prostriedky obsahujúce piesok, chloridy alebo kyseliny.



VÝSTRAHA

Nebezpečenstvo poranenia a poškodenia horúcou parou!

Horúca para môže viesť k popáleninám a poškodiť povrchy.

- Nepoužívajte prístroje na čistenie parou!

- Utrite skriňu mäkkou, čistou handričkou. Pri silnom znečistení použite vlažnú vodu s neutrálnym čistiacim prostriedkom. Sklenené plochy sa môžu očistiť aj čistiacim prostriedkom na sklo.

9.5.3 Čistenie vnútorného priestoru

POZOR

Nesprávne čistenie!

Poškodenia zariadenia.

- Používajte výlučne mäkké handričky a viacúčelové čistiace prostriedky s neutrálnym pH.
- Nepoužívajte odierajúce alebo škriabajúce špongie alebo ocelovú vlnu.
- Nepoužívajte ostré, abrazívne čistiace prostriedky obsahujúce piesok, chloridy alebo kyseliny.

- Plastové plochy: ručne očistite mäkkou, čistou handričkou, vlažnou vodou a trochu umývacieho prostriedku.
- Kovové plochy: ručne očistite mäkkou, čistou handričkou, vlažnou vodou a trochu umývacieho prostriedku.
- Odtokový otvor: odstráňte usadeniny tenkou pomôckou, napríklad vatovou tyčinkou.

9.5.4 Čistenie vybavenia

POZOR

Nesprávne čistenie!

Poškodenia zariadenia.

- Používajte výlučne mäkké handričky a viacúčelové čistiace prostriedky s neutrálnym pH.
- Nepoužívajte odierajúce alebo škriabajúce špongie alebo ocelovú vlnu.
- Nepoužívajte ostré, abrazívne čistiace prostriedky obsahujúce piesok, chloridy alebo kyseliny.

Čistenie mäkkou, čistou handričkou, vlažnou vodou a trochu umývacieho prostriedku:

- Odkladacia plocha
- Veko zásuvky chladiaceho boxu EasyFresh
- Zásuvka
- Súčasti EasyTwist-Ice

Čistenie vlhkou handričkou:

- Teleskopické koľajničky
- Všimnite si, prosím: tuk v klzných dráhach slúži na mazanie a nesmie sa odstraňovať!

Čistenie v umývačke riadu do 60 °C:

- Odkladací priestor vo dverách
 - Držiak fliaš
 - Prídružný diel deliteľnej odkladacej plochy
 - Priehradka na vajíčka
 - Dóza na maslo
- Rozobratie vybavenia: pozri príslušnú kapitolu.
 - Očistite vybavenie.

9.5.5 Čistenie EasyTwist-Ice

EasyTwist-Ice vyčistíte v nasledujúcich prípadoch:

- prvé uvedenie do prevádzky
- nepoužívanie viac ako 48 hodín
- potreba čistenia

Rozobratie EasyTwist-Ice

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- ☐ Zásuvka je odobratá. (pozri 8.2 Zásuvky)
- ☐ Zásuvka je položená na stole.

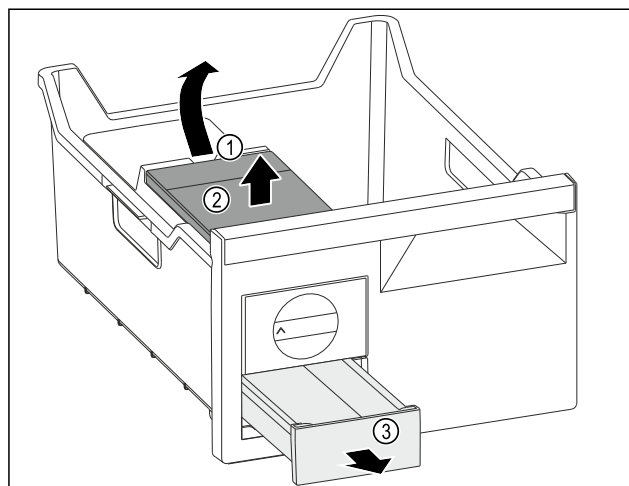


Fig. 119

- Odobratie nádržky na vodu: Nádržku na vodu nadvihnite za vybranie Fig. 119 (1).
- Nádržku na vodu Fig. 119 (2) odoberte smerom nahor.
- Zásuvku na kocky ľadu Fig. 119 (3) odoberte smerom nahor.

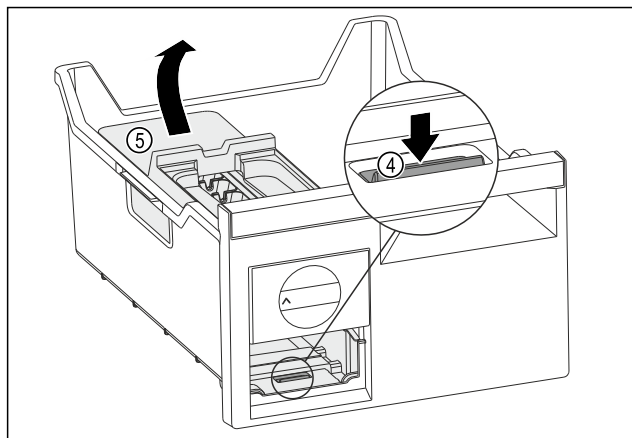


Fig. 120

- Odoberte korpus EasyTwist-Ice: Strmeň Fig. 120 (4) zatlačte prstom nadol a súčasne druhou rukou zdvihnite zozadu korpus EasyTwist-Ice Fig. 120 (5).
- Odoberte korpus EasyTwist-Ice zo zásuvky na zmrazovanie.

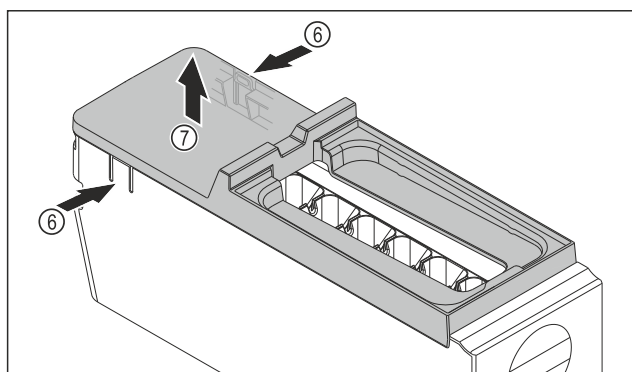


Fig. 121

- Odstráňte kryt korpusu EasyTwist-Ice: strmeň Fig. 121 (6) na oboch stranách korpusu EasyTwist-Ice zatlačte rukou.
- Kryt Fig. 121 (7) odoberte druhou rukou smerom nahor.
- EasyTwist-Ice je rozložený na štyri časti. (pozri Fig. 122)

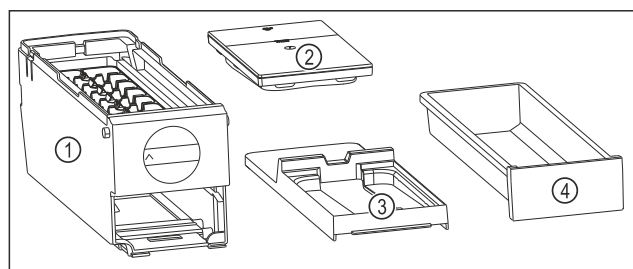


Fig. 122 Súčasti EasyTwist-Ice

- | | |
|---|---------------------------|
| (1) Korpus EasyTwist-Ice s miskou na kocky ľadu | (3) Kryt |
| (2) Nádržka na vodu | (4) Zásuvka na kocky ľadu |

POZOR

Nebezpečenstvo poškodenia v dôsledku nesprávnej demontáže!

Zlomenie, preskakovanie a trieštenie vybavenia. Ak ďalej demontujete korpus EasyTwist-Ice, môžete poškodiť otočný gombík alebo iné diely korpusu EasyTwist-Ice.

- Rozložte EasyTwist-Ice len na tie súčasti, ktoré sú na obrázku. (pozri Fig. 122)
- Korpus EasyTwist-Ice Fig. 122 (1) vyčistite ako celok.

Čistenie EasyTwist-Ice

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- ☐ EasyTwist-Ice je rozložený. (pozri Rozobratie EasyTwist-Ice)

- Zásuvku na kocky ľadu, nádržku na vodu, kryt a korpus EasyTwist-Ice vyčistite teplou vodou a trochu umývadieho prostriedku.
- Všetky vyčistené súčasti úplne vysušte suchou handrou.
- EasyTwist-Ice je vyčistený.

Montáž EasyTwist-Ice

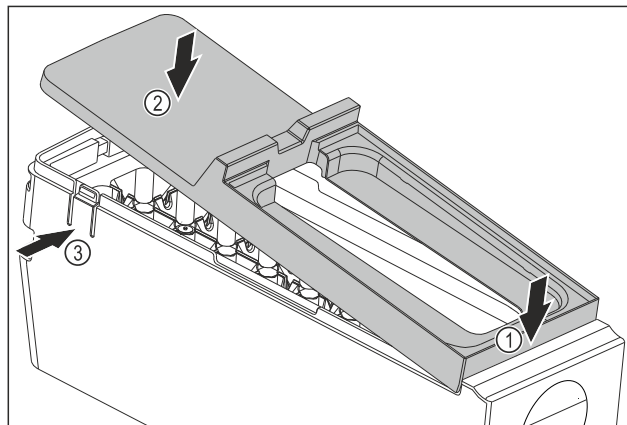


Fig. 123

- Montáž krytu korpusu EasyTwist-Ice: Kryt nasadíte vpredu. Fig. 123 (1)
- Kryt spustíte dozadu. Fig. 123 (2)
- Kryt počutelné zapadne od oboch strmeňov Fig. 123 (3).

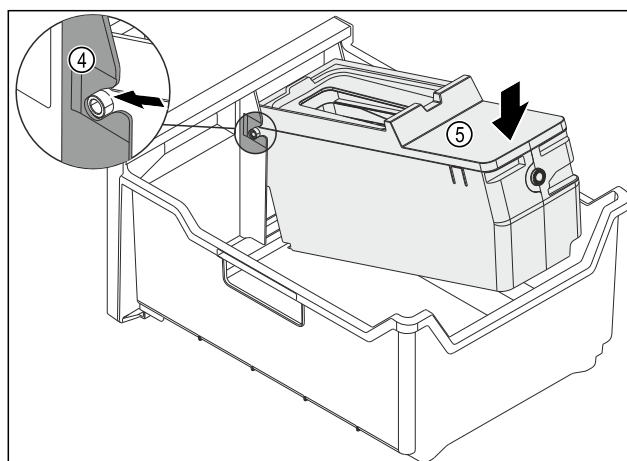


Fig. 124

- Montáž korpusu EasyTwist-Ice: Osi korpusu EasyTwist-Ice zasunúte do vedení Fig. 124 (4).
- Zatlačte korpus EasyTwist-Ice Fig. 124 (5) zozadu smerom nadol.
- Korpus EasyTwist-Ice počutelné zapadne.

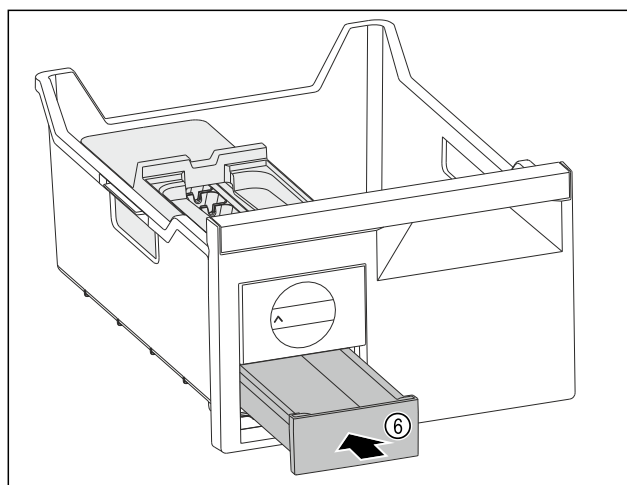


Fig. 125

Pomoc zákazníkom

- Zasuňte zásuvku na kocky ľadu Fig. 125 (6).



VÝSTRAHA

Nebezpečenstvo otravy znečistenou vodou!

- Plňte nádržku na vodu len pitnou vodou.

- Naplňte nádržku na vodu vodou.
► Vložte nádržku na vodu.
► Vložte zásuvku. (pozri 8.2 Zásuvky)
Ak použijete nefiltrovanú vodu:
► Kocky ľadu, ktoré sa vyrobia do 24 hodín po prvej výrobe kociek ľadu, zlikvidujte.
-alebo-
Ak použijete filtrovanú vodu:
► Kocky ľadu, ktoré sa vyrobia do 48 hodín po prvej výrobe kociek ľadu, zlikvidujte.

9.5.6 Po čistení

- Zariadenia a diely vybavenia vytrite do sucha.
► Zariadenie pripojte a zapnite.
► Aktivujte SuperFrost (pozri 7.2 Funkcie zariadenia).
► Pravidelne opakujte čistenie.

10 Pomoc zákazníkom

10.1 Technické údaje

Teplotný rozsah	
Chladenie	2 °C až 9 °C
Mrazenie	-24 °C až -15 °C
VarioTemp-Zone	-18 °C až +5 °C

Maximálne zmrazované množstvo / 24 hodín	
Mraznička	pozri typový štítok v časti „Kapacita zmrazovania .../ 24 h“

Maximálna hmotnosť naloženia vybavenia	
Ľavé dvere chladničky	12 kg
Pravé dvere chladničky	12 kg
Ľavé dvere mrazničky	1 kg
Pravé dvere mrazničky	1 kg
Vrchná zásuvka mrazničky	15 kg
Stredná zásuvka mrazničky	15 kg
Spodná zásuvka mrazničky	10 kg

Výroba kociek ľadu pomocou zariadenia EasyTwist-Ice	
Doba trvania pri -18 °C	cca 5,5 hodiny
Doba trvania pri zapnutom zariadení SuperFrost	cca 3 hodiny

Osvetlenie	
Trieda energetickej účinnosti ¹	Svetelný zdroj
Tento výrobok obsahuje jeden alebo viacero svetelných zdrojov triedy energetickej účinnosti G.	LED

¹ Zariadenie môže obsahovať svetelné zdroje s rozdielnymi triedami energetickej účinnosti. Najnižšia trieda energetickej účinnosti je uvedená.

10.2 Prevádzkový hluk

Počas chodu vydáva zariadenie rôzne zvuky.

- Pri **nízkom chladiacom výkone** pracuje zariadenie v energeticky úsporne, ale dlhšie. Hlasitosť je **nižšia**.
- Pri **vysokom chladiacom výkone** sa potraviny ochladia rýchlejšie. Hlasitosť je **vyššia**.

Príklady:

- aktivované funkcie (pozri 7.2 Funkcie zariadenia)
- bežiaci ventilátor
- čerstvo vložené potraviny
- vysoká teplota okolia
- dlho otvorené dvere

Hluk	Možná příčina	Druh hluku
Bublanie a žblnkanie	Chladiivo prúdi v chladiacom okruhu.	normálny pracovný hluk
Prskanie a syčanie	Chladiivo sa vstrekuje do chladiaceho okruhu.	normálny pracovný hluk
Bručanie	Zariadenie chladí. Hlasitosť závisí od chladiaceho výkonu.	normálny pracovný hluk
Vrčanie a hučanie	Ventilátor beží.	normálny prevádzkový hluk
Cvkanie	Komponenty sa zapínajú a vypínajú.	normálny hluk pri vypínaní
Drnčanie alebo bzučanie	Ventily alebo klapky sú aktívne.	normálny hluk pri vypínaní

Hluk	Možná příčina	Druh hluku	Odstránenie
Vibrácie	Nevhodná montáž	Hluk chyby	Zariadenie vyrovnať vodorovne pomocou nastaviteľných nôh.
Klepanie	Vybavenie, predmety vo vnútri zariadenia	Hluk chyby	Upevnite diely vybavenia. Nechajte rozstup medzi predmetmi.

10.3 Technická porucha

Toto zariadenie je skonštruované a vyrobené tak, aby bola zabezpečená jeho bezpečná funkcia a dlhá životnosť. Pokiaľ

sa napriek tomu počas prevádzky vyskytne porucha, prekontrolujte prosím, či nie je prípadne spôsobená chybnou obsluhou. V takomto prípade vám musia byť aj v priebehu záručnej doby účtované vyplývajúce náklady.

Nasledovné poruchy môžete odstrániť sami.

10.3.1 Funkcia zariadenia

Chyba	Príčina	Odstránenie
Zariadenie nepracuje.	→ Zariadenie nie je zapnuté.	▶ Zapnite zariadenie.
	→ Sieťová zástrčka nie je správne zasunutá v zásuvke.	▶ Prekontrolujte sieťovú zástrčku.
	→ Poistka zásuvky nie je v poriadku.	▶ Prekontrolujte poistku.
	→ Výpadok elektrického prúdu	▶ Zariadenie ponechajte zatvorené. ▶ Chráňte potraviny: položte akumulátory chladu zhora na potraviny alebo použite inú mrazničku v prípade, že bude výpadok elektrického prúdu trvať dlhšie. ▶ Rozmrazené potraviny nikdy opäť nezmrazujte.
	→ Zásuvka chladiaceho zariadenia nie je správne zasunutá v zariadení.	▶ Skontrolujte zásuvku chladiaceho zariadenia.
Teplota nie je dostatočne nízka.	→ Dvere zariadenia nie sú správne zatvorené.	▶ Zatvorte dvere zariadenia.
	→ Teplota okolia je príliš vysoká.	▶ Riešenie problému: (pozri 1.5 Oblasť použitia zariadenia)
	→ Zariadenie sa otvára príliš často alebo na príliš dlhú dobu.	▶ Počkajte, či sa požadovaná teplota opäť sama nenastaví. Ak nie, obráťte sa na zákaznícky servis. (pozri 10.4 Zákaznícky servis)
	→ Vložili sa príliš veľké množstvá čerstvých potravín bez funkcie SuperFrost.	▶ Riešenie problému: (pozri SuperFrost)
	→ Zariadenie stojí veľmi blízko zdroja tepla (sporák, vykurovanie atď.).	▶ Zmeňte umiestnenie zariadenia alebo zdroja tepla.
Tesnenie dverí je chybné alebo sa musí vymeniť z iných dôvodov.	→ Tesnenie dverí je vymeniteľné. Je ho možné vymeniť bez ďalšieho pomocného nástroja.	▶ Obráťte sa na zákaznícky servis. (pozri 10.4 Zákaznícky servis)
Zatvárací tlmič je chybný alebo sa má vymeniť z iných dôvodov.*	→ Zatvárací tlmič je vymeniteľný. Je ho možné vymeniť bez ďalšieho pomocného nástroja.	▶ Obráťte sa na zákaznícky servis. (pozri 10.4 Zákaznícky servis)
Námraza v zariadení alebo sa tvorí kondenzát.	→ Tesnenie dverí môže vyklízuť z drážky.	▶ Skontrolujte správne umiestnenie tesnenia dverí v drážke.
Zariadenie je na vonkajších plochách teplé.*	→ Teplo chladiaceho okruhu sa používa na zabraňovanie vzniku kondenzátu.	▶ To je normálne.

10.3.2 Vybavenie

Chyba	Príčina	Odstránenie
Vnútročné osvetlenie nesvieti.	→ Zariadenie nie je zapnuté.	▶ Zapnite zariadenie.
	→ Dvere boli otvorené dlhšie ako 15 minút.	▶ Vnútročné osvetlenie sa pri otvorených dverách automaticky vypne približne po 15 minútach.
	→ Osvetlenie LED je chybné alebo je poškodený kryt.	▶ Obráťte sa na zákaznícky servis. (pozri 10.4 Zákaznícky servis)

10.4 Zákaznícky servis

Najskôr prekontrolujte, či nemôžete chybu odstrániť sami (pozri 10 Pomoc zákazníkom). V opačnom prípade sa obráťte na zákaznícky servis.

Adresu nájdete v priloženej brožúre „Servis Liebherr“ alebo na stránke home.liebherr.com/service.



VÝSTRAHA

Neodborná oprava!
Poranenia.

- Opravy a zásahy do zariadenia a do sieťového prívodu, ktoré nie sú výslovne vymenované v (pozri 9 Údržba), nechajte vykonať zákazníkemu servisu.
- Poškodený sieťový prívod smie vymeniť len výrobca, jeho zákaznícky servis alebo podobne kvalifikovaná osoba.
- Pri zariadeniach s prístrojovou sieťovou zástrčkou smie výmenu vykonať zákazník.

10.4.1 Kontaktovanie zákazníckeho servisu

Zabezpečte, aby ste mali pripravené nasledujúce informácie o zariadení:

- ☐ Označenie zariadenia (model a index)
- ☐ Servisné číslo (servis)
- ☐ Sériové číslo (sér. č.)
- Poznačte si informácie o zariadení.
- Informujte zákaznícky servis: oznámte chyby a informácie o zariadení.
- To umožní rýchly a účelný servisný zásah.
- Nasledujte ďalšie pokyny zákazníckeho servisu.

10.5 Typový štítok

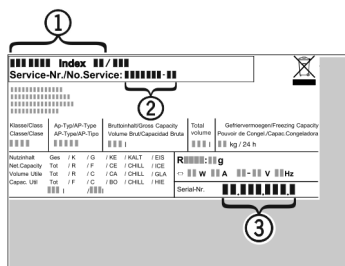


Fig. 126

- (1) Označenie zariadenia (3) Sériové číslo
(2) Servisné číslo

- Informácie odčítajte z typového štítku.

11 Odstavenie z prevádzky

- Vyprázdňte zariadenie.
- Vypnite zariadenie. (pozri Vypnutie a zapnutie zariadenia)
- Vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky.
- V prípade potreby odstráňte zásuvku chladiaceho zariadenia: vytiahnite zásuvku chladiaceho zariadenia zo zástrčky zariadenia a súčasne pohybujte doľava a doprava.
- Očistite zariadenie. (pozri 9.5 Čistenie zariadenia)
- Dvere nechajte otvorené, aby nevznikli žiadne zápachy.

12 Likvidácia

12.1 Príprava zariadenia na likvidáciu



Li-Ion

Liebherr používa v niektorých zariadeniach batérie. V EÚ z dôvodov ochrany životného prostredia zákonodarca koncového užívateľa zaviazal, aby pred likvidáciou starých zariadení tieto batérie vybral. Ak vaše zariadenie má batérie, je na zariadení umiestnené príslušné upozornenie.

Svetlá V prípade, že je možné odstrániť svetlá samostatne a bez poškodenia, demontuje tieto pred likvidáciou.

- Odstavte zariadenie z prevádzky.
- Ak je to možné: svetlá demontujte bez poškodenia.

12.2 Ekologická likvidácia zariadenia



Zariadenie ešte obsahuje cenné materiály, nelikvidujte ho jednoducho spoločne s domovým odpadom, je ho potrebné odviezť do zberu oddelene.



Li-Ion



Li-Ion

Batérie likvidujte oddelene od starého zariadenia. Batérie môžete bezplatne odovzdať v obchode alebo v recyklačných či zberných dvoroch.

Svetlá

Demontované svetlá zlikvidujte prostredníctvom príslušných zberných systémov.

Pre Nemecko:

Zariadenie môžete bezplatne odovzdať do zberných nádob triedy 1 v miestnych recyklačných a zberných dvoroch. Pri kúpe nového chladiaceho/mraziaceho zariadenia a predajnej ploche > 400 m² vezme obchod staré zariadenie späť tiež bezplatne.



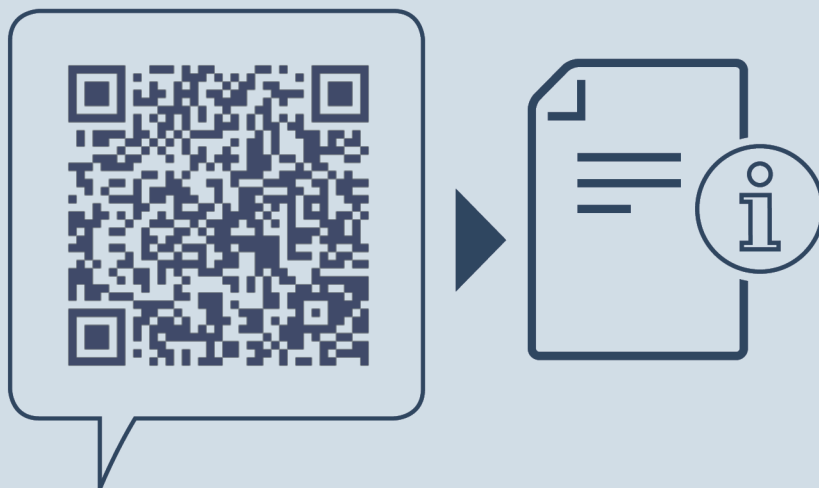
VÝSTRAHA

Vytekajúce chladiace médium a olej!

Požiar. Chladiace médium použité v zariadení nezaťažuje životné prostredie, ale je horľavé. Horľavý je aj olej v zariadení. Pri patrične vysokej koncentrácii a v kontakte s externým zdrojom tepla sa môžu unikajúce chladiace médium a olej vznietiť.

- Nepoškodte potrubia obehu chladiaceho média a kompresor.

- Dodržte poznámky k preprave zariadenia.
- Prepravte zariadenie bez poškodení.
- Batérie, svetlá a zariadenie zlikvidujte podľa vyššie uvedených informácií.



home.liebherr.com/fridge-manuals

SK Kombinácia chladničky/mrazničky

Dátum vydania: 20250521

Č. art. – Index: 7086273-00

Liebherr-Hausgeräte Marica EOOD
Bezirk Plovdiv
4202 Radinovo
Bulgarien